

CUADERNOS

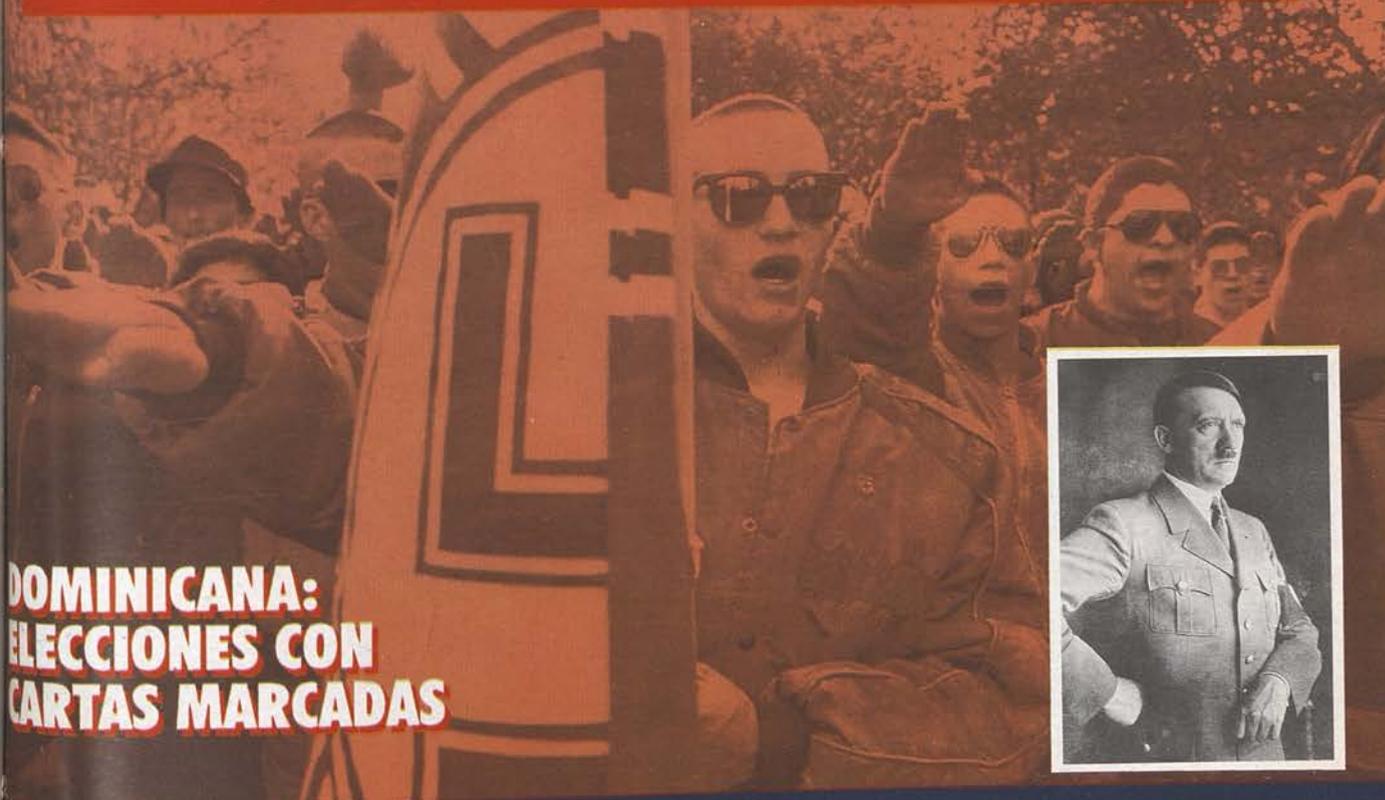
DEL TERCER MUNDO

163

YEMEN: UNIFICACION
EN PEDAZOS

NEOFASCISMO

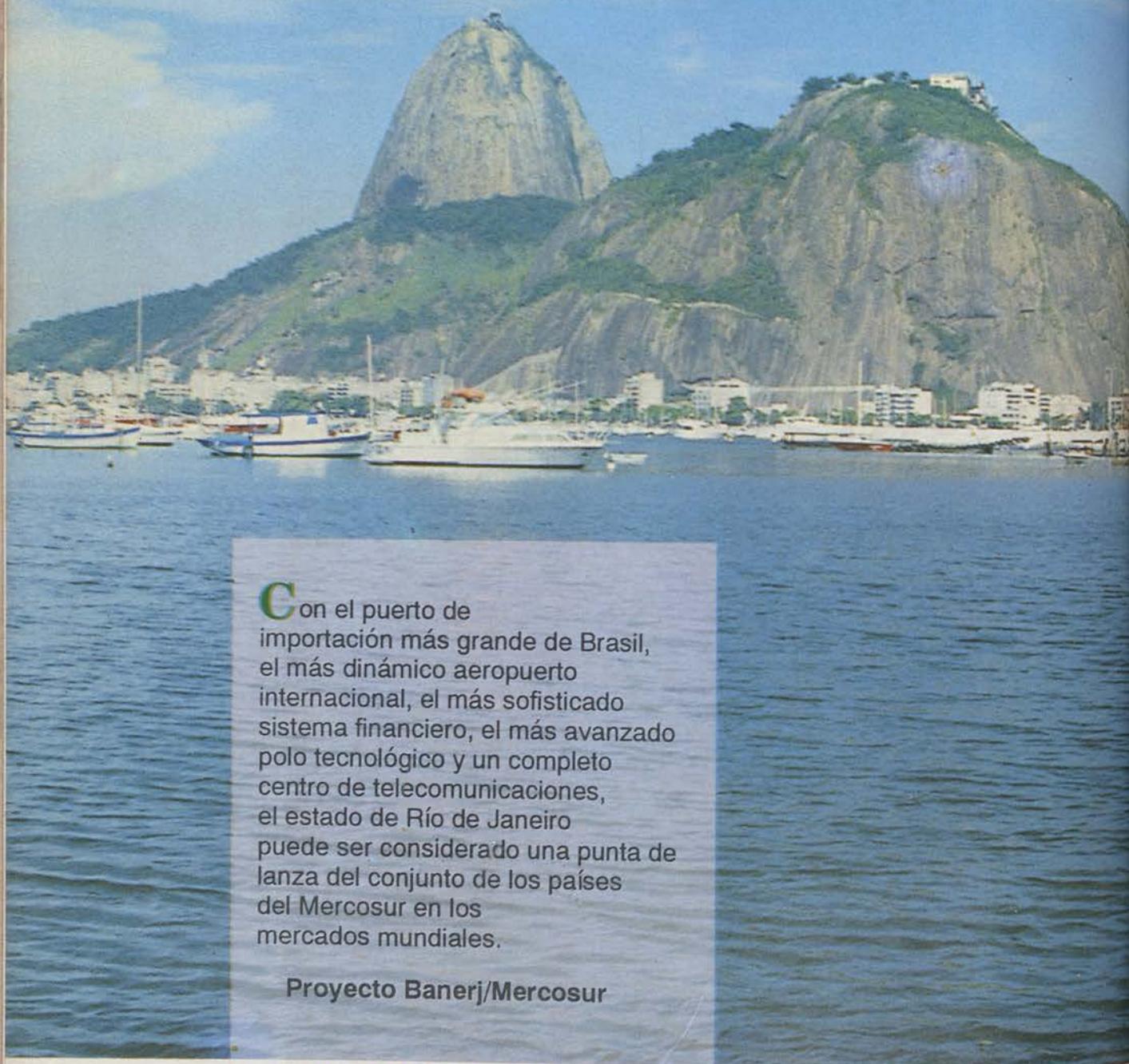
TIEMPO DE BARBARIE



DOMINICANA:
ELECCIONES CON
CARTAS MARCADAS

GRANDES REPORTAJES: LA GUERRA DEL SAHARA

Río, punta de lanza del Mercosur en el Mercomundo



Con el puerto de importación más grande de Brasil, el más dinámico aeropuerto internacional, el más sofisticado sistema financiero, el más avanzado polo tecnológico y un completo centro de telecomunicaciones, el estado de Río de Janeiro puede ser considerado una punta de lanza del conjunto de los países del Mercosur en los mercados mundiales.

Proyecto Banerj/Mercosur

MERCOSUL BANERJ
O CAMINHO DA INTEGRAÇÃO

TAPA

Como en los años 20 y 30, ante la apatía de los partidos políticos tradicionales y la indiferencia de los ciudadanos comunes, el fascismo y el nazismo vuelven a Europa.

Reaparecen estimulados por la recesión económica, y el descontento de sectores urbanos marginados. Con un agravante: en algunos casos, como en Italia, cuentan con el apoyo de una poderosa red de comunicación de masas

Julio 1994 • N° 163 • AÑO XX

2 CARTAS

4 PANORAMA

TEMA DE TAPA

10 **Fascismo:** el regreso de los camisas negras

11 **Italia:** El huevo de la serpiente electrónica

16 **Europa:** Tiempo de barbarie

AMERICA LATINA

21 **República Dominicana:** Elecciones con cartas marcadas

25 **Nicaragua:** El desafío de la unidad

26 **Cuba:** Un primer paso

ECONOMIA

29 **Honduras:** El fenómeno de las maquilas

MEDIO ORIENTE

30 **Yemen:** Unificación en pedazos

SALUD

32 Algo más que una cortina de humo

MUJER

33 Mujeres destacadas

GRANDES REPORTAJES

34 **Sáhara Occidental:** La guerra del desierto

35 En marcha con los combatientes

38 Visión de los vencidos

39 Nace un país

□ SUPLEMENTO MEDIO AMBIENTE

Un espacio de reflexión sobre la cuestión ambiental

2 Nuevos paradigmas, antiguos desafíos

6 Un hito en las relaciones internacionales

10 Econotas

SUMARIO

El gobierno de La Habana y representantes de la comunidad cubana en el exilio discuten el problema migratorio y formas de superar la crisis económica en la isla



26

Divergencias profundas, alimentadas por siglos de desarrollo con orientación diferente, desencadenaron la guerra civil en Yemen, sólo cuatro años después de la reunificación



33

Los avances científicos y tecnológicos llevan a los seres humanos a mirar hacia el planeta Tierra desde una nueva perspectiva, en la que no hay lugar para fronteras ni discriminaciones



S-2

CUADERNOS DEL TERCER MUNDO

Publicación con informaciones y análisis
de las realidades y aspiraciones
de los países emergentes

Director General: Neiva Moreira
Director Adjunto: Pablo Piacentini
Editadora: Beatriz Bissio
Subeditores:
Edición en español:
Roberto Bardini y Marcelo Montenegro
Edición en portugués:
Claudia Guimarães y Elías Fajardo
Director Administrativo:
Henrique Menezes
Departamento de Circulación:
Mauro Antonio Mendes
Departamento de Arte: Nazareno N. de Souza (Editor) e Roberto S. Lourenço
Diagramación Electrónica: Macário Costa, Andréa Corrêa y Paulo Henrique
Centro de Documentación: Jesse Jane Souza (Coordinadora), Silvia Soares Arruda, Juliana Iotty, Mônica Pérez, Luciane Reis y Rosângela Ferreira
Corresponsales: Hugo Cardozo y Cristina Canoura (Uruguay), y Carlos Pinto Santos (Portugal), José Steinsleger (México), Manrique Salvarrey (Argentina)

VENTAS Y SUSCRIPCIONES

En Brasil (desde todos los países del mundo):
Editora Terceiro Mundo
Sr. Mauro Mendes
Rua da Glória, 122 1º andar
CEP 20241-180 Rio de Janeiro - Brasil
Fax: (55-21) 252-8455
Tel.: (55-21) 221-7511
En Uruguay:
Librería Del Sur - Mercedes 1125
Montevideo
Tel.: 90-45-99 y Fax: 91-12-06

EDICIONES REGIONALES

• Edición en español
Director: Beatriz Bissio
Autorización del Ministerio de Educación y Cultura 98/85 INC 6526
Distribución en Uruguay:
Berriel y Martínez - Paraná 750 esq. Ciudadela - Montevideo - Uruguay
Matrícula de la Dirección de Industrias: 1-201
Distribución en Argentina:
Cosmos Libros S. R. L. - Moreno 1359
1º piso Deptº A 1091 - Buenos Aires
Fax: (00541) 383-3661

Fotos: France Press
Creación de Tapa: Nazareno N. de Souza.

Una publicación de la **Editora Terceiro Mundo:**
Rua da Glória, 122/1º andar
CEP:20241-180 / Rio de Janeiro - Brasil
E-Mail: Geonet: terceiro-mundo / Alternex: caderno / Chasque: cadernos -
Tel: (021) 242-1957
Fax: 55-21-252-8455
Telex: (021) 33054 CTMB-BR

CARTAS

El Viejo, camino a Santa María

(En homenaje a Juan Carlos Onetti)

Ahora sí. No vendrán los periodistas a romper el clima que cubre tu cama. Salvo, eso sí, que se aparezcan con una botella de buen vino, de güisqui, de ron... Más quién se animará a seguirte? Sólo unos pocos. Se crea buscando la fama. Y no saben que la fama es puro cuento. Nunca van a ser grandes, gracias a Dios y a la Virgen Santísima. Les falta ese don de saber marcar el Alma de los Hombres. Los elegidos por los Dioses son los que tienen amigos capaces de dar la Vida por ellos. Vos sos uno de ellos, Viejo. Eres un hombre feliz. Viviste como quisiste. Te alimentaste de arte, de tabaco y de vino. Nada más necesitabas. No es para estar triste. Tu Vida no es el rayo que rasga la tormenta. Es un destello cálido de luz que no engeuce.

El mes de Mayo es dulce y amargo para la Patria Oriental. Cuando ya no importaba, dijiste adiós, haciendo con la mano una señal. Como con vergüenza.

- Pero, bueno. No te preocupes, Viejo. Estás en la cima de la colina, se ven ahí abajo, las primeras luces de Santa María.

Has vuelto a casa, Juan Carlos Onetti. ¿Quién lo diría? Si hasta nombre de escritor tenés!

Primer día de Junio de 1994.
Victor Torres
Paysandú - Uruguay

Justicia y Paz de Guatemala

El objetivo de la presente comunicación es informales la decisión de concluir nuestras actividades como Comité Pro Justicia y Paz de Guatemala. Como es de muchos conocido, el Comité Pro Justicia y Paz de Guatemala, nació hace 15 años, como un esfuerzo de cristianos com-

prometidos con las luchas y esperanzas de nuestro pueblo por alcanzar una vida con dignidad. Se inició la denuncia, desde nuestra identidad cristiana, de las violaciones a los derechos humanos de la población indígena y del movimiento popular en general (...) Y promovimos la solidaridad de personas, grupos, instituciones e iglesias de diferentes países, con la causa del pueblo guatemalteco (...)

Todos estos modestos aportes, no exentos de equivocaciones, continuaban siendo válidos, sobre todo en la presente coyuntura en que las esperanzas de los pobres por una vida mejor se alejan ante la ofensiva del sistema imperante que ya no tiene ninguna competencia, a causa de los cambios ocurridos recientemente a nivel mundial. Durante estos 15 años, el Comité ha tratado de cumplir con un papel de servicio hasta donde era necesario.

La represión que afectó y afecta a todo el movimiento popular, sobre todo en los años más dramáticos de finales de los años 80 y principios de los 90, nos obligó a replegarnos, y a dejar de tener una cara pública al interior del país.

Modestamente apoyamos los esfuerzos del resurgimiento de las cenizas dejadas por la represión. A causa de que todavía considerábamos necesario nuestro aporte en el campo específico de la defensa de los derechos humanos, dada la experiencia adquirida desde 1982, continuamos con la tarea de alimentar a la solidaridad y sobre todo con el Informe Anual sobre la Situación de los Derechos Humanos en Guatemala.

El servicio estaba condicionado a que las tareas en que colaboráramos, fueran asumidas por el movimiento popular, sobre todo, por las iglesias.

Nuestra decisión de terminar con un trabajo, sin embargo, de ninguna manera significa que la situación de los derechos humanos en Guatemala, haya mejorado. Por el

contrario, constatamos que las condiciones se deterioran en forma alarmante, pero, a la par de dicho deterioro, se vislumbran signos alentadores. La voz y acciones de los descendientes mayas para el cese de las condiciones de marginación y opresión son proféticas. Existen muchos signos más de que el pueblo de Guatemala está de pie y avanza en la consecución de una vida digna.

Nuestro trabajo, el de los que hasta hoy conformamos el Comité Pro Justicia y Paz de Guatemala, no concluye, aunque sí como grupo. Todos seguiremos apoyando los nuevos espacios a través de las diversas modalidades que es necesario asumir, dado el contexto nacional e internacional aludido.

Las viudas, los familiares de los desaparecidos, los desplazados internos, y en general el pueblo indígena que ha sufrido 500 años, hoy presentes activamente, resistiendo y forjando una nueva sociedad, nos confirma "la visita del Sol que se levanta para alumbrar a aquellos que se encuentran entre tinieblas y sombras de muerte y guiar nuestros pasos por el camino de la Paz".

(Luc. 2,78-79)

Comité pro Justicia y Paz de Guatemala
Guatemala - América Central

Nueva lectora

Quiero expresarles mis fraternos saludos y a la vez felicitarles por la extraordinaria revista que dirigen. En oportunidad reciente tuve ocasión de conocerla en Uruguay, gracias a la gentileza de una amiga y compañera de avatares en la lucha por el respeto a los derechos humanos, quien me regalo tres números del presente año.

María del Carmen Pariente
Carmelitas
Caracas - Venezuela

Intercambio

✓ Carlos Quindemil

Calle 47 #3008 entre 30 y 32
CP 33200 San Nicolás de Baris
La Habana, Cuba

✓ Maria Betânia Mayrinck

R. Prof. Othon Paraíso,
473/A/01
52030-250 Torreão
Recife - PE Brasil

✓ Reinaldo Soares de Souza

Rua Tucano 1022
86701-020 Arapongas - PR
Brasil

✓ Cátia Cristina T. da Silva

Rua Presidente Sodrê, 653
26285-140 Nova Iguaçu - RJ
Brasil

✓ Gilson Dantas

CP 6007
Rodoferroviária
71209-970 Brasília - DF
Brasil

✓ Mara Santos

Rua C, quadra 17, casa 14
78145-680 Agua Limpa
Várzea Grande - MT
Brasil

✓ Manoel Francisco Inacio

Rua Viacs 296 - casa 03
Santa Mônica/Cep 31530-320
Belo Horizonte, M.G. - Brasil

✓ Marta Cristina de Souza

Rua Claudionor de Aguiar 4
Padre Miguel - Río de Janeiro
Brasil / Cep 21710-000

✓ Maria Bethânia Mayrinck

Rua Prof. Othon Paraíso 473
Apto.01 Bloco A
Torreo - Recife - PE
Brasil / Cep 52030-250

✓ Reinaldo Soares de Souza

Rua Tucano 1022

Arapongas - Paraná
Brasil / Cep 86701-020

✓ Gilson Dantas

Caixa Postal 6007
Rodoferroviária
Brasília - DF
Brasil / Cep 71209-970

✓ Jorge L. Santos

Rua Bento Lisboa, 89 - Apto.
109
Catete - Río de Janeiro
Brasil / Cep 22221-010

✓ Cátia Cristina Tavares da Silva

Rua Presidente Sodrê, 653
Nova Iguaçu - Río de Janeiro
Brasil / Cep 26285-140

✓ Mara Santos

Rua C, Quadra 17, casa 14
gua Limpa - Várzea Grande
Mato Grosso / Brasil
Cep 78145-680

✓ Adauto Vieira Teixeira

Av. Antônio Silva Campos, 450
Engenho - Natividade - Río de
Janeiro
Brasil / Cep 28380-000

✓ Carla Bilheiro Santi

Av. Ministro Lafaiete Andrade,
175
Comendador Soares - Nova
Iguaçu - RJ
Brasil / Cep 25261-220

✓ Dulce Claudette Daida

Luis
Bloque 26 Apartamento 20
Reparto Van-Troi
Caibarién Villa Clara - Cuba
Tel: 34559

✓ Luis Casanova Jarel

Ave. 5ta. No. 823
Entre Calles 8 y 10
Caibarién VC 52600 - Cuba

✓ Jose de la Vega Sauri

Apartado Postal 4005 Habana 4
Vedado C.P. 10400
Cuba



Editora Terceiro Mundo Ltda.

Nuestros lectores saben que desde el comienzo de 1994 estamos conmemorando los veinte años de **cuadernos del tercer mundo**, que se cumplen en setiembre de este año.

La proximidad de nuestro vigésimo aniversario nos llevó a crear una nueva sección, "Los Grandes Reportajes", donde estamos republicando los principales artículos de tapa de ese período. De esta forma aspiramos a que los lectores más recientes conozcan mejor la trayectoria de nuestra publicación y los más antiguos evalúen, a la luz de las nuevas realidades, la cobertura que dimos a hechos que marcaron estas dos décadas.

Pero la fecha no puede ser conmemorada sólo con una mirada al pasado. En esta oportunidad aspiramos a proyectar nuestro trabajo hacia adelante, tomando en cuenta los cambios producidos en estas dos décadas y las nuevas expectativas de nuestros lectores. Así, queremos establecer un "diálogo" con nuestro público para conocer su opinión sobre la revista, sus diferentes secciones, el tratamiento de los temas, la diagramación, etc.

El cuestionario que publicamos a continuación es un intento de establecer con nuestros lectores una relación más directa. Desde ya, agradecemos el tiempo que dediquen a responderlo.

Las respuestas deben ser dirigidas a:
Editora Terceiro Mundo Ltda.
 Rua da Glória, 122 - Gr. 105-106
 Glória - 20241-180
 Río de Janeiro - Brasil

1. ¿Qué secciones le interesan más?

- | | |
|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> América Latina | <input type="checkbox"/> Minorías |
| <input type="checkbox"/> África | <input type="checkbox"/> Drogas |
| <input type="checkbox"/> Asia | <input type="checkbox"/> Población |
| <input type="checkbox"/> Medio Oriente | <input type="checkbox"/> Mujer |
| <input type="checkbox"/> Economía | <input type="checkbox"/> Otras |

2. ¿Cuáles secciones le parecen de menor interés?

.....

.....

3. ¿Le interesa que incluyamos otras regiones?

- Sí No

¿Cuáles?

.....

4. ¿Le interesa que tratemos otros temas?

- Sí No

¿Cuáles?

.....

5. ¿Le parece correcta la extensión de los artículos?

- Sí No

Explique por qué:

.....

6. ¿Qué le parecen nuestras tapas?

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Buenas | <input type="checkbox"/> Malas |
| <input type="checkbox"/> Regulares | <input type="checkbox"/> Muy Malas |

7. ¿Le llamó la atención alguna en particular?

- Sí No

¿Recuerda qué número de la revista?

8. ¿Le parece adecuado el nombre de la revista?

- Sí No

¿Por qué?

.....

9. ¿Qué opina acerca de la presentación visual de los temas?

- Buena Regular Mala

10. ¿Qué opina del suplemento sobre Medio Ambiente?

- Es bueno Es regular Es malo

11. ¿Tiene algún otro comentario sobre nuestro trabajo?

.....

.....

Nombre

Dirección

Ciudad

Provincia:

CP

CARIBE

Unidad económica

La onda de formación de bloques regionales entre países de América Latina ha dado un nuevo producto, la Asociación de Estados del Caribe (AEC), aprobada en la Convención de Barbados del 4 de julio pasado, en una Cumbre que reunió a 25 jefes de Estado en esa isla. El acuerdo prevé la fundación de un órgano de consulta, concertación y cooperación que tendrá como objetivo la creación de un espacio económico ampliado en la llamada Gran Cuenca del Caribe y servirá también para unificar posiciones políticas.

La idea surgió dentro de la Comunidad del Caribe (CARICOM), un ente integrado por los 13 países insulares angloparlantes y se desarrolló a gran velocidad. La iniciativa del ex ministro de Jamaica, Michael Manley, lanzada a mediados de 1993, fue rápidamente adoptada por el Grupo de los Tres (G-3), inte-

grado por las tres naciones continentales más poderosas del área: México, Colombia y Venezuela. El G-3 propuso ampliar los objetivos de la AEC a la formación de un espacio de libre comercio en toda la Cuenca caribeña.

Algunos especialistas que han seguido el rápido proceso de formación del minibloque alertaron sobre la posibilidad de que se trate de un globo de ensayo destinado a proyectar la influencia del NAFTA (Área de libre comercio entre Estados Unidos, Canadá y México) en América Central y del Sur.

Las islas de Guadalupe y Martinica y la Guyana Francesa - enclaves coloniales de Francia en el Caribe - entrarán a la AEC en calidad de miembros asociados, no plenos. Una condición igual a la que tendrán Puerto Rico y las Islas Vírgenes, anexados por Estados Unidos.

Cúpula Iberoamericana

Los gobernantes de los 23 países que participaron en la IV Cumbre Iberoamericana, realizada en la ciudad de Cartagena, Colombia, defendieron la creación de un gran mercado común continental que se extienda desde Alaska a la Antártida. La Declaración de Cartagena, aprobada en el encuentro, propone la fusión de todos los tratados regionales de libre comercio para viabilizar ese gran acuerdo. Y solicita la aproximación con la Unión Europea y la organización de los países de la Cuenca del Pacífico. También enfatiza la necesidad de consolidar los regímenes democráticos reduciendo la deuda social provocada por los ajustes económicos y fomentando la recuperación de la economía. Los dirigentes iberoamericanos exigieron un mayor flujo comercial entre los signatarios del acta final de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT). Las arduas y lentas negociaciones realizadas en ese marco concluyeron en la creación de la Organización Mundial de Comercio (OMC) cuya jerarquía será similar a la del Fondo Monetario Internacional (FMI). El brasileño Rubens Ricúpero, actual ministro de economía de su país, y el ex ministro de Comercio Exterior de Italia, Renato Ruggiero, han sido propuestos para el cargo de director general de la OMC que será cubierto en noviembre próximo en una elección.

Bolivia

La Procuraduría General del Brasil aceptó la extradición del ex dictador boliviano Luis García Meza, reclamada por el gobierno de La Paz. García Meza debe cumplir en Bolivia una sentencia de la Corte Suprema de Justicia, que lo condenó a 30 años de prisión sin derecho a indulto por casi medio centenar de delitos económicos, contra la Constitución, asesinatos, violación de derechos humanos y otros, todos cometidos durante su sangriento gobierno de 13 meses.



García Meza vuelve a Bolivia extraditado por Brasil

COLOMBIA

Los problemas de Samper

La victoria electoral del liberal Ernesto Samper Pizano, de 43 años, ex ministro de Desarrollo del presidente César Gaviria, fue ofuscada por acusaciones de la prensa colombiana de que su campaña habría sido financiada por el narcotráfico. Samper rápidamente negó las denuncias y pidió una investigación a la Justicia.

Todo comenzó con la divulgación de grabaciones de conversaciones telefónicas entre el periodista Alberto Giraldo, considerado el hombre responsable por las relaciones públicas del Cartel de Cali, y miembros del equipo de Samper. El tema: financiamiento de la campaña. Grabaciones similares comprometen también al candidato derrotado, Andrés Pastrana, quien al igual que el presidente electo, negó la veracidad de las mismas. Giraldo admitió en una

entrevista televisada que el Cartel de Cali quiso dar dinero para la campaña de ambos candidatos, pero afirmó que el apoyo fue rechazado.

La disputa entre Samper y Pastrana, que en la última encuesta anterior a la elección estaban empatados en 48% de las preferencias, hizo que la se-

gunda vuelta fuese una verdadera lucha campal entre ambas máquinas partidarias en la que se quemaron ríos de dinero. El gobierno autorizó a cada uno de los candidatos a gastar dos millones de dólares en esa segunda vuelta, pero nadie duda que los valores reales fueron muy superiores. Tanto los liberales como los conservadores contaron con asesoría de marketing electoral de especialistas norteamericanos.

Con 50,3 % de los votos válidos, que le aseguraron la victoria por poco más de 100 mil sufragios sobre su contrincante, Samper pondrá en práctica una política económica menos ortodoxa que su antecesor Gaviria, de su mismo partido. Defiende una privatización moderada y la presencia del Estado en sectores como el área social. A los traficantes había prometido "juicios justos" y a la opinión pública que los mantendrá en "prisiones seguras", en alusión a la cinematográfica fuga del ya fallecido Pablo Escobar.



Grabaciones telefónicas comprometen al presidente electo, Ernesto Samper (foto) y a su oponente con el narcotráfico

Perú

El denominado Sendero Luminoso "Rojo", que no acepta la propuesta de tregua formulada por sus líderes encarcelados, ha formado un nuevo aparato político-militar para continuar las acciones armadas.

El nuevo organismo, denominado Comité Regional de Lima, es resultado de la reorganización de los senderistas radicados en la capital peruana, que han decidido ignorar las órdenes del encarcelado dirigente Abimael Guzmán. Los disidentes organizaron un nuevo Comité Central, encabezado por Oscar Ramírez ("Feliciano") y le pusieron el nombre de Sendero Rojo a su facción en oposición al que llaman Sendero Amarillo, de los conciliadores.

MEDIO ORIENTE

Israel se retira de puesto fronterizo

En octubre próximo, Israel cederá la supervisión del paso fronterizo del puente Allenby, que une el territorio de Cisjordania y Jordania. Cuando en esa fecha las unidades del ejército israelí se retiren del puesto fronterizo, la autoridad autónoma palestina se encargará de la supervisión del cruce fronterizo en coordinación con el Ministerio de Transporte israelí.

La medida coincide, según fuentes vinculadas a Yasser Arafat, con los preparativos que se realizan para transferir el poder a los palestinos a fin de extender el autogobierno a toda Cisjordania. La meta es permitir que eso suceda antes de la realización de las primeras elecciones municipales y parlamentarias en los territorios palestinos desde 1967.

ANGOLA

La guerra recrudece



Las pérdidas en vidas humanas pueden llegar a mil por día

El sitio de la estratégica ciudad de Cuito en el centro del país, mantenido por las fuerzas de la UNITA (Unión Nacional por la Independencia Total de Angola), desde hace más de un año y medio produjo un saldo de por lo menos 15 mil muertos y la situación puede empeorar si no media una urgente intervención de la ONU.

Según las últimas informaciones de las organizaciones humanitarias que actúan en el país, en especial de la Cruz Roja Internacional, Oxfam y *Save the Children*, si la ONU no interviene para impedir la matanza en Angola las pérdidas en vidas pueden llegar los niveles de 1993, de casi mil por día.

Los combates más intensos se dan actualmente en la periferia de Cuito, defendida por el gobernante Movimiento para la Liberación de Angola (MPLA).

"Los rebeldes avanzaron hasta la periferia de la ciudad y ahora combaten cuerpo a cuerpo con las tropas del MPLA", afirma un informe de OXFAM dado a conocer en Londres a fi-

nes de junio. Fuentes diplomáticas angoleñas en Europa informaron que la UNITA enfrenta al gobierno en otros seis frentes, entre ellos el enclave de Cabinda, situado entre Zaire y Congo, rico en petróleo y fuente de 3 mil millones de dólares anuales de ingresos por exportaciones. "La toma de Cabinda sería un triunfo estratégico para la UNITA que ya controla otras regiones ricas en diamantes, lo que les permite financiar los gastos de guerra", dijo esa fuente diplomática.

En noviembre de 1992, el gobierno del MPLA convocó a elecciones reconocidas internacionalmente como libres y limpias, en las que resultó vencedor el actual presidente José Eduardo Dos Santos. Al mes siguiente Savimbi, que quedó segundo en la disputa, anunció que desconocería el pronunciamiento popular y lanzó una ofensiva militar que dura hasta ahora. El precio en vidas del conflicto desde entonces es estimado en 500 mil muertos por las organizaciones humanitarias.

NO ALINEADOS

Hora de definiciones

Un énfasis mayor en las cuestiones económicas, la reforma institucional de las Naciones Unidas y un pedido de reducción o perdón de la deuda externa de los países en desarrollo figuran entre las principales conclusiones de la reunión de cancilleres del Movimiento de los países No Alineados, realizada en El Cairo a fines de mayo.

En su primer gran encuentro de los últimos dos años, el Movimiento de los países No Alineados trató de definir políticas que le diesen un peso mayor en los asuntos internacionales. "La organización está actualmente en una encrucijada. Esta reunión es una buena oportunidad para redefinir el papel que tendrá en el futuro", dijo Vladimir Petrovsky, vice secretario general de la ONU, antes de la apertura del evento.

Por más de cuatro días el análisis de los temas económicos dominó las discusiones que contaron con la participación de 85 ministros de relaciones exteriores. El documento final señaló que las nuevas reglas surgidas después del cierre de la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio) deberían traducirse "en un aumento del acceso al mercado, en la expansión del comercio mundial y en el incremento del empleo en todo el mundo, en particular en los países en desarrollo". La conferencia recordó que un estudio de la ONU sobre cooperación Sur-Sur señala que el Norte debería perdonar o reducir la deuda pública de las naciones en desarrollo y tomar "una actitud urgente" en relación a la deuda comercial.

Otro tema ampliamente debatido fue el de la reestructuración de las Naciones Unidas. "El poder de veto que garantiza un papel dominante a los miembros permanentes del Consejo de Seguridad conspira contra los enunciados democráticos de la ONU y debe ser revisto", afirma el documento final.

Uno de los momentos más importantes de la conferencia fue el de la aceptación de Sudáfrica como miembro pleno. "Esta es una ocasión muy emocionante para nuestro pueblo y expresamos nuestro sincero aprecio por el interés de los No Alineados durante los oscuros tiempos del *apartheid*", dijo el canciller Alfred Nzo, de Sudáfrica. Igual importancia revistió la designación de un país latinoamericano para la presidencia del movimiento a partir de setiembre de 1995, elección que recayó sobre Colombia. La última vez que América Latina ocupó la presidencia los No Alineados fue entre 1980 y 1983, cuando Cuba estuvo en el cargo por designación de la Conferencia de La Habana de 1979.



Las masacres son escenas cotidianas en la cruel guerra de Ruanda

RUANDA

Franceses acusados

La denuncia hecha por el principal diario de Bélgica, *Le Soir*, de que dos militares franceses serían los responsables del asesinato de los presidentes de Ruanda y Burundi en abril pasado, revela la punta de un iceberg cuya profundidad es difícil de evaluar.

De acuerdo a la nota publicada a mediados de junio por *Le Soir*, los dos franceses trabajaban al servicio de los ultranacionalistas hutus, que se niegan a compartir el poder con la minoría tutsi. El presidente Juvenal Habyrimana asesinado junto con su colega de Burundi, Cyprien Ntaryamira, también pertenecía al grupo étnico mayoritario hutu pero aceptaba la di-

visión del gobierno con los tutsis como único remedio para salvar al país.

El atentado se dió justamente cuando Habyrimana volvía de Tanzania, acompañado de Ntaryamira, después de haber negociado la formación de un gobierno de transición con la minoría tutsi.

El diario belga afirma que sólo cuatro dirigentes hutus de la Coalición de Ruanda para la Defensa de la República, -quienes habrían contratado a los asesinos-, estaban al tanto del complot. "Los dos franceses habían dejado Ruanda en diciembre y volvieron en febrero. Aunque circulaban normalmente vestidos con ropas civiles fueron reconocidos cuando de-

jaban el lugar desde donde derribaron el avión que transportaba a los dos presidentes vestidos con ropas militares belgas", asegura el periódico.

Este último detalle explica por qué después del crimen los hutus empezaron a perseguir a los ciudadanos belgas residentes en Ruanda, lo que terminó con la muerte de diez paracaidistas de ese país destacados para la protección de la primera ministra Agathe Uilingimana, también asesinada.

Le Soir describió con detalles cómo habría sido perpetrado el doble asesinato presidencial. "Los disparos partieron de un lugar cercano a la base militar de Kanombe, conocida como Massaka, donde estaba la guardia presidencial. En los tres días que siguieron a la caída del avión todos los testigos eventuales, inclusive soldados hutus fueron asesinados. Sólo en esa operación murieron más de ocho mil personas".

La versión del diario belga desmiente las informaciones divulgadas en Ruanda que acusaban a los Rebeldes del Frente Patriótico de Ruanda, formado por miembros de la minoría tutsi y a soldados belgas de la Fuerza de Paz de las Naciones Unidas del asesinato de Habyrimana y Ntaryamira.

COREA

El fantasma de la bomba

Uno de los principales temores de las potencias occidentales la falta de control sobre la dispersión del arsenal atómico en la post guerra fría- surgió con fuerza en la crisis desatada estos días por el tema nuclear en Corea del Norte.

Desde que el gobierno de P'Yongyang decidió desvincularse de la AIEA (Agencia Internacional de Energía Atómica), el órgano de la ONU que fiscaliza el Tratado de No Proliferación Nuclear, el fantasma de la eclosión de un conflicto con armas no convencionales volvió a rondar el mundo.

La decisión de Corea del Norte de no permitir la fiscalización de su programa nuclear por técnicos de AIEA fue considerada una amenaza por Estados Unidos. Desde un tiempo atrás circulan insistentes rumores sobre el desarrollo, aunque en carácter experimental, de armas atómicas en usinas nucleares de ese país.

En represalia, el gobierno de Bill Clinton decidió pedir al Consejo de Seguridad de la ONU la adopción de sanciones económicas contra Corea del Norte, apoyado por Fran-

cia y Japón. Esta solicitud, sin embargo, no llegó a concretarse debido a la oposición rusa que defendió la realización previa de una conferencia internacional y principalmente de China, un aliado histórico de Corea del Norte con quien comparte territorios limítrofes. "Las sanciones aumentarían la confrontación", dijo en Beijing Shen Guofang, portavoz del Ministerio de Exterior de China.

A pesar del tono agresivo de Corea del Norte, -que amenazó con arrasar Corea del Sur si hubiese una segunda guerra en la península y advirtió a Japón contra su eventual apoyo a las sanciones económicas-, el gobierno habría decidido flexibilizar sus posiciones.

Esto quedó claro después de la visita del ex presidente Jimmy Carter a P'Yongyang donde obtuvo la promesa de que el gobierno permitirá la inspección de sus instalaciones nucleares. Al regresar a Estados Unidos, Carter afirmó que Corea del Norte acepta congelar aunque no suspender su programa nuclear. "No veo cómo exigir que no tengan programa nuclear", declaró Carter.

La crisis parece ahora encaminarse hacia una solución diplomática pero sirvió para reabrir el debate sobre un tema crucial: cómo controlar la proliferación o lo que es más grave, el contrabando atómico con fines bélicos.

CURDOS

Alemania involucrada

La cuestión curda adquiere cada día más el carácter de problema político para Alemania, donde viven 450 mil personas de esa nacionalidad. En los últimos meses millares de manifestantes protestaron en las calles de Bonn contra la "participación del gobierno alemán" en la guerra que Turquía libra contra el pueblo curdo. Las denuncias sobre las atrocidades que comete el régimen de Ankara contra los curdos no son una novedad en los fo-

ros internacionales. Pero ahora las organizaciones de defensa de los derechos humanos incluyen también a Alemania en el banquillo de los acusados.

"Ya nadie duda de la ayuda alemana al gobierno de Turquía en los desplazamientos forzados de la población curda después que sus aldeas son quemadas; hoy se sabe que en la guerra se usan armas alemanas. La cuestión es determinar cuánto ha sido la ayuda mili-

tar suministrada a Turquía por Alemania desde 1984", dijo Karin Leukefeld, representante del Comité de Solidaridad con el Kurdistan, con sede en Alemania.

Leukefeld recordó que alegando razones de seguridad nacional, desde 1985 a 1991, Bonn "donó" al gobierno turco armas por un valor de 2,5 mil millones de dólares. Por otro lado, según un reciente informe de Amnistía Internacional, entre 1990 y 1991 Alemania suministró a Turquía 100 mil lanzagranadas antitanques, 300 tanques BTR-60, más de 250 mil ametralladoras Kalachnikov y 450 millones de proyectiles para munición, entre otras piezas.

La utilización de armas alemanas contra los curdos fue denunciada también por la representante del movimiento católico internacional Pax Christi, Ingrid Roesel-Marxsen, que comprobó el hecho "in situ". "Estuve en Turquía y vi camiones y armamento alemán siendo

usados por las tropas turcas en la guerra. Y organizaciones humanitarias de Ankara nos contaron que debido al aumento de las violaciones de los derechos humanos ahora los informes han pasado a ser mensuales en vez de anuales."

Las protestas organizadas por los curdos residentes en Alemania, que incluyen el cierre de caminos en todo el país, llevaron al Ministro del Interior Manfred Kanther, a amenazar a los participantes con la repatriación. Pero dada la represión que los curdos sufren, la repatriación de los refugiados "es una flagrante violación de la Convención de Ginebra", señaló Marxsen. La Convención prohíbe devolver a sus países a aquellas personas que puedan sufrir represión política, religiosa o persecución étnica.

Según la Unión para la protección de la Cultura Curda, con sede en Bonn, en los 10 años que dura la persecución del gobierno turco, 12 mil curdos fueron asesinados, 88 aldeas fueron destruidas y más de 1,7 millones de personas abandonaron sus hogares.



La guerra de Turquía contra los curdos se ha convertido en un problema interno de Alemania

ETIOPÍA

De nuevo el hambre

A diez años de la terrible hambruna que azotó a este país del Cuerno del África, una gran escasez de alimentos amenaza nuevamente a gran parte de la población y las muertes por inanición han comenzado a multiplicarse. Cerca de 7 millones de etíopes están amenazados de perecer por hambre y puede haber una repetición de la catástrofe de 1984 si no se produce

una enérgica reacción internacional para evitarlo.

La denuncia fue formulada en Londres por Robert Hayward, directivo de *Christian Aids*, un programa humanitario internacional con sede en Inglaterra. Según Hayward, que visitó Etiopía a fines del mes de junio, miles de personas de las provincias del norte del país han emigrado en busca de ali-

mentos y agua potable obligadas por la sequía. "Millones de hombres, mujeres y niños tienen ya marcada la muerte por inanición en sus rostros, y perecerán si no hacemos algo por evitarlo", afirmó.

Fuentes diplomáticas etíopes informaron que entre los meses de abril y mayo pasados murieron cinco mil personas de hambre y sólo en las dos primeras semanas de junio hubo 260 víctimas fatales, 50% de los cuales niños.

A diferencia de lo ocurrido a mediados de la década

del 80, cuando la hambruna mató a millares de etíopes como consecuencia de la guerra y los desplazamientos de población, la actual amenaza es producto de la seca y de la falta de políticas agrícolas adecuadas.

Especialistas en el tema estiman que este país africano vive una crisis alimentaria estructural, herencia de dos décadas en las que la guerra y las adversidades del clima se sumaron a los desastres gubernamentales para controlar el déficit de la producción agrícola.

NEOFASCISMO: El regreso de



Como el Ave Fénix que renace de sus cenizas, el nazismo y el fascismo vuelven a hacer oír sus himnos de guerra y el ruido de sus botas sobre el asfalto de las calles de Europa, ante la apatía de gobiernos y ciudadanos comunes. Reaparecen ahora -como aparecieron en las décadas del 20 y el 30- alimentados por la recesión económica, la inflación, el desempleo, la ineficacia de los partidos políticos, el resentimiento de sectores urbanos marginados. Pero si sorprende el hecho de que Italia y Alemania sean nuevamente el escenario donde desfilan los *camisas negras* y los agresivos emblemas del pasado, sorprende aún más que este fenómeno se extienda a la ex Unión Soviética y a la devastada ex Yugoslavia.

Desde el final de la Segunda Guerra Mundial -de cuyo famoso *Día D*, el desembarco aliado en Normandía, se cumplieron 50 años- el nazifascismo parecía derrotado y la acción de pequeños grupos de extrema derecha no representó un fenómeno nuevo en el Viejo Mundo. Lo novedoso es su legitimación a través de las urnas, como acaba de ocurrir en Italia y, en menor medida, en Francia, Rusia y Gran Bretaña. Con un agravante: en algunos casos -como el italiano, precisamente- ya no se trata de campañas propagandísticas al viejo estilo; ahora se trata de la más moderna y masiva red de recursos electrónicos al servicio de la irracionalidad política. Y este hecho, una vez más, pone en debate el papel de los grandes medios de comunicación.

camisas negras

Jóvenes neofascistas de Alianza Nacional festejan el triunfo del Polo de la Libertad en las elecciones parlamentarias



ITALIA

El huevo de la serpiente electrónica

A casi medio siglo de la muerte de Benito Mussolini, los neofascistas retornan al poder gracias a su alianza con el zar de las comunicaciones Silvio Berlusconi

Roberto Bardini

El sábado 14 de mayo, 200 jóvenes -entre los que se contaban 50 mujeres- de la derechista Alianza Nacional, con sus cabezas rapadas, chaquetas de cuero negras y botas del mismo color, desfilaron por las calles de Vicenza, una ciudad del norte de Italia, repitiendo la coreografía fascista del paso marcial, el brazo extendido y las consignas feroces que nuevamente hacen estremecer los cimientos de la vieja Europa.

El retorno de los fantasmas del pasado provocó, además de preocupación entre los habitantes de la ciudad, los primeros descabezamientos políticos del flamante gobierno del primer ministro Silvio Berlusconi y del Polo de la Libertad, coalición integrada por la liberal Forza Italia, la separatista Liga Lombarda y la neofascista Alianza Nacional.

Los jefes de policía de Vicenza fueron obligados a renunciar por autorizar la marcha neofascista, cuyas imágenes por televisión dieron la vuelta al mundo. El ministro del Interior, Roberto Maroni, miembro de la Liga Lombarda, se salvó por poco, argumentando que no había sido informado acerca del permiso para el desfile. Treinta jóvenes de la Alianza Nacional fueron expulsados de esa organización por decisión del propio secretario general, Gianfranco Fini, quien poco tiempo antes intentaba presentar a su movimiento como una fuerza de derecha desvinculada del fascismo.

El episodio se sumó a otros similares, que dan la pauta de los nuevos vientos que soplan en Italia a

partir del aplastante triunfo del Polo de la Libertad en las elecciones parlamentarias del 27 y 28 de marzo en medio de los estertores de la I República fundada en 1948.

Mussolini vuelve - En vísperas de la conmemoración del 25 de abril de 1945, cuando se cumplían 49 años de la Liberación, la República Italiana fundada bajo el principio del antifascismo, vivía la paradoja de una revaloración de la figura de *Il Duce* Benito Mussolini (1883-1945) y del fascismo a través de programas de televisión, debates públicos, entrevistas y declaraciones en la prensa escrita.

En la noche del 6 de abril, por ejemplo, cuatro millones de italianos vieron en las pantallas de sus televisores un documental transmitido por la TV estatal (RAI) con dramáticas escenas jamás exhibidas en Italia, en las que una multitud enardecida patea los cadáveres sanguinolentos de Benito Mussolini y Clara Petacci, su amante, en la Plaza Loreto de Milán, en 1945. El documental fue filmado por camarógrafos de guerra del Quinto Ejército de Estados Unidos entre 1943 y 1945, y durante años permaneció guardado en las bóvedas del Pentágono. Concluido el período de secreto militar, pasó a los archivos de Washington.

Conviene recordar la historia para los lectores más jóvenes. Cuando durante la Segunda Guerra Mundial la balanza comenzó a inclinarse hacia el la-

Berlusconi elogia a Mussolini

Mussolini hizo cosas positivas durante un cierto período de su gobierno": la declaración del magnate de las comunicaciones Silvio Berlusconi al *Washington Post*, a fines de mayo, tres días antes de la visita a Italia del presidente William Clinton provocó una tormenta política. Paradójicamente, la intención del primer ministro al conceder una entrevista al perió-

dico norteamericano era mejorar internacionalmente la imagen de su gobierno, afectado por la presencia de cinco ministros neofascistas de Alianza Nacional en su gabinete.

Inmediatamente Berlusconi trató de enmendar su frase. Dijo que después de ese período "positivo" Mussolini "nos quitó la libertad y llevó al país a la guerra" y aseguró que nunca

había sentido simpatía por *Il Duce*.

Agregó que "no existe un peligro fascista en Italia", donde, a su juicio, "el verdadero peligro son los ex comunistas". El premier no aclaró por qué unos no y otros sí. Una de las réplicas provino del senador vitalicio Leo Valiano, un veterano constitucionalista de 85 años, quien le recomendó "leer un buen manual de historia".



Silvio Berlusconi, el zar de las comunicaciones y creador de Forza Italia: guardaba un es en la manga

do de los aliados por la participación de Estados Unidos y la Unión Soviética, el rey de Italia, Víctor Manuel II, ordenó la destitución y detención de Mussolini bajo las tardías acusaciones de haberse aliado con la Alemania nazi de Adolf Hitler (1933-1945), invadido Etiopía (1935-36) e intervenido en la Guerra Civil Española junto al bando del generalísimo Francisco Franco (1936-39). El monarca nombró al frente del gobierno al mariscal Pietro Badoglio, quien logró un armisticio unilateral con los aliados y ordenó a las fuerzas armadas italianas plegarse al Quinto Ejército.

Mussolini fue rescatado el 12 de setiembre de 1943 de la prisión albergue del monte Gran Sasso en un espectacular operativo de paracaidistas de las SS (Tropas de Asalto) a las órdenes del coronel Otto Skorzeny y creó la República Social de Saló, en Brescia, territorio ocupado por los alemanes a 650 kilómetros al norte de Roma.

El 28 de abril de 1945, a tres días del final de la guerra, *Il Duce* y su amante fueron capturados por partisanos comunistas cuando intentaban huir a Suiza y fusilados a la orilla del lago de Como. Sus cadáveres fueron llevados a Milán y colgados de los faroles de la Plaza Loreto para que no fueran despedazados por la multitud.

Al día siguiente de la transmisión del programa de la RAI se produjeron reacciones indignadas por parte de ex partisanos, judíos, historiadores, sociólogos y ciudadanos comunes que consideraron que el programa intentó dar una imagen favorable de *Il Duce*.

"Fue un documental óptimo, pero con comentarios falsos del periodista que lo presentó", opinó el historiador Claudio Pavone, porque "se intentó colocar en un mismo plano a los fascistas y a los antifascistas". Giovanni de Luna, profesor de la Universidad de Turín, especialista en los dos años que duró la República Social de Saló y autor de varios libros, consideró que se trató de "documentos de extraordi-

nario interés, pero tratados de una manera infame". Según el diario *La Stampa*, de Turín, los comentarios de los presentadores podían interpretarse como la primera señal de adecuación de la RAI a la nueva situación política creada después de las elecciones parlamentarias.

Hay otros ejemplos. La dirigente de la Liga Norte, Irene Pivetti, elogió la figura de Mussolini en la primera entrevista de prensa que concedió tras su elección como presidenta de la Cámara de Diputados. En declaraciones a *Italia Settimanale*, una publicación de derecha de escasa circulación, Pivetti, quien ocupa el tercer cargo institucional más importante del país después del jefe de Estado y del presidente del Senado, se alineó con los neofascistas de la Alianza Nacional al afirmar que "los mejores logros para la mujer y la familia los hizo Mussolini; después no hubo nada".

Aunque la diputada, una católica integrista de apenas 31 años que en ocasiones ha sido acusada de antijudía, aclaró que no era fascista y tenía "muchas reservas sobre ese régimen", aseguró: "Tengo bastante cabeza para ver cuáles son las cosas muy positivas que el fascismo hizo antes del terrible pacto con Hitler".

La quintaesencia del nuevo poder - El magnate Silvio Berlusconi, un abogado milanés de 57 años conocido como *il cavaliere* y considerado el empresario más exitoso de Italia, saltó a la arena política apenas dos meses antes de las elecciones como representante de dos pasiones del ciudadano italiano: la televisión y el fútbol.

Dueño de Fininvest, un trust que es el tercer grupo privado de Italia después de la Fiat, Berlusconi controla tres canales de TV que monopolizan casi el 50 por ciento de la audiencia nacional, con participación en cadenas de España y Alemania, y que representan la mayor red comercial bajo un solo dueño fuera de Estados Unidos. Posee, además, revistas, agencias de publicidad, empresas de seguros, salas de cine, supermercados, editoriales -entre ellas, la prestigiada Mondadori- y el club de fútbol Milán. En su último ejercicio fiscal, Fininvest facturó 7 mil 500 millones de dólares.

A fines de enero, el multimillonario utilizó el Canal 4, una de sus estaciones de TV, para anunciar dramáticamente que formaría su propio partido: Forza Italia, un nombre que evoca el grito de aliento de los simpatizantes de la selección de fútbol en los torneos internacionales. Sin ninguna experiencia política, a partir de entonces puso a su servicio sus tres canales y un ejército de especialistas en comu-



Gianfranco Fini,
líder de Alianza Nacional:
tras los pasos del
"estadista" Benito
Mussolini

Los fascistas argentinos

Benito Mussolini y Adolf Hitler tienen varios seguidores en Argentina; se organizan alrededor de pequeñas organizaciones como Falange de la Fe, Fuerza Nueva, Movimiento Nacionalista de Restauración y el Partido Ario Nacionalista Integral.

Uno de los más conocidos ultraderechistas argentinos se llama Alejandro Carlos Biondini, hijo de un obrero comunista y jefe del grupo fascista Alerta Nacional, creado en 1982, quien en ocasiones se deja unos pequeños bigotes al estilo Hitler (o Charles Chaplin, según aseguran sus detractores).

Los miembros de Alerta Nacional son pocos pero muy activos. Editan un periódico con el mismo nombre, cuyo tiraje es de 900 ejemplares, que venden en puestos del centro de Buenos Aires, sobre todo en las calles peatonales de Florida y Lavalle.

Ellos fueron los responsables la colocación de varias bombas en cines y restaurantes de Buenos Aires el 29 de marzo de 1988, en conmemoración del levantamiento militar del ex teniente coronel "carapintada" Aldo Rico en la Semana Santa de 1987. El saldo fue de siete personas heridas.

Biondini cree al igual que todos los neofascistas y neonazis que los males de la humanidad son producto de la acción mancomunada de "los judíos, los comunistas, los masones y los liberales". Pero, además, tiene ideas originales: sostiene, por ejemplo, que el general Juan Domingo Perón continuó en América Latina "la obra" que iniciaron en Europa personajes como Adolfo Hitler, Benito Mussolini y Francisco Franco.

El jefe de Alerta Nacional asegura, asimismo, que Jesús no era judío sino árabe; los hebreos -dice- falsificaron la historia y establecieron las bases de la "subversión mundial", que pronto cumplirá 2 mil años. Propone, en consecuencia, la fusión del cristianismo y el islamismo para enfrentar al judaísmo y al marxismo.

El grupo de Biondini adoptó -y adaptó- las consignas que los "camisas pardas" cantaban en Baviera en los años 30, cuando la República de Weimar precedió al Tercer Reich: *Deutschland Erwache* (Alemania despierta) y *Deutschland Uber Alles* (Alemania sobre todo). Sólo suplantó "Alemania" por "Argentina", y listo. La "Marcha de la Juventud" de Alerta Nacional también es significativa. En uno de sus versos afirma: *La luz del Nacional Justicialismo / y el canto heroico / todo lo iluminan. / Paisaje, raza, pueblo / son lo mismo. Poesía pura.*

Los "cabezas rapadas" brasileiros

"Golpear a alguien da más placer que drogarse": la frase fue recogida por la antropóloga brasileira Marcia Regina da Costa cuando realizaba una investigación sobre los *skinheads* de São Paulo, que finalmente publicó como libro bajo el título "Los *carecas* del suburbio".

Los "cabezas rapadas" surgieron en esa ciudad en los años 70, al principio como un fenómeno de cla-

se media vinculado al movimiento *punk* nacido en Gran Bretaña, con manifestaciones en la música y la vestimenta, con alguna inclinación hacia el anarquismo sin violencia.

Entre 1971 y 1972, el movimiento se extendió a los suburbios, prendió entre hijos de hogares obreros y familias pobres, y adquirió otras características: adoptó las cruces gamadas como símbolo, incorporó la violencia y eligió como objetivo de su odio a los negros, los judíos, los nordestinos y los gays.

Al igual que los *skinheads* británicos, los *carecas* brasileiros tienen un

discurso que exalta los valores nacionales, rechaza todo lo que viene de afuera y desprecia a los políticos y la democracia formal. Pero a diferencia de sus pares ingleses, los "cabezas rapadas" de São Paulo -cuyas edades oscilan entre los 14 y los 30 años- combaten el uso de drogas y muchos de ellos trabajan, sobre todo como guardias de seguridad, profesores de musculación e instructores de artes marciales.

Los grupos nazis de São Paulo y los separatistas de Río Grande do Sul comenzaron a acercarseles y a trabajar con ellos. El Partido de los Trabajadores (PT), también. El resultado fue que hoy muchos *carecas* sostienen posturas antiimperialistas y, al mismo tiempo, simpatizan con Adolf Hitler porque "defendía a los obreros".



Alfonsina Mussolini, nieta de Il Duce, el fascista empujando el fascismo con faldas

nicación, imagen, publicidad y psicología de masas, lanzó una única consigna -"Para un nuevo milagro Italiano"- y supo explotar inteligentemente el rechazo de los italianos hacia los escandalosos casos de corrupción de los partidos tradicionales.

Desde Forza Italia, Berlusconi diseñó una alianza para unir la península desde el norte hasta el sur. Así, pactó con la derecha moderada de Umberto Bossi, de la Liga Norte, y con los neofascistas de Gianfranco Fini, de la Alianza Nacional (ex Movimiento Social Italiano).

El zar de la TV también emprendió con éxito una intensa labor de seducción de la Mafia en el sur de Italia, donde la influencia de los *padrinos* sobre los electores -a través de conseguirles trabajo a cambio de votos- es enorme. Son en total cuatro regiones influenciadas por la Mafia, con más de 20 millones de habitantes, que representan una tercera parte del

país caracterizada por el atraso económico y el conservadurismo político.

El periódico *The Guardian*, de Londres, escribió: "Forza Italia y su victoria sólo magnifican las tendencias que se observan a través de Europa. Su campaña y su victoria son creaciones del imperio de los medios de comunicación de Berlusconi. Ante este desafío, las fuerzas tradicionales de los partidos de izquierda, ejemplificados en el ex Partido Comunista Italiano -su capacidad organizativa y sus contactos con los sindicatos- empalidecen hasta la insignificancia. Lo que cuenta es el control de los medios, una figura de derecha carismática y una agenda populista".

Un total de siete partidos y movimientos constituyeron la Alianza Progresista, que resultó segunda. El Partido Socialista apenas rozó un dos por ciento de los votos en las elecciones del 27 y 28 de marzo. Refundación Comunista, el 5,5 por ciento.

Más adelante, *The Guardian* apuntaba: "Forza Italia es la quintaesencia del nuevo partido político. No intentó afiliar miembros masivamente y virtualmente no tiene representaciones de base. Es una confección de los medios de comunicación. Su nombre, su slogan y sus políticas han sido pulidas por los mejores y más brillantes publicistas italianos que, es innecesario decir, trabajan para compañías que son de Berlusconi. Las tres estaciones de TV le dieron al magnate todo el tiempo-aire y el apoyo sin crítica que necesitaba. No había nada parecido a la imparcialidad".

Tiempo de barbarie

EUROPA



Umberto Bossi vota y sonríe. Luego se preocupará por sus relaciones políticas

El satánico Dr. Berluskaiser - "Llevar a los fascistas de vuelta al poder en Italia equivale a darle el gobierno a los nazis en Alemania", dijo Umberto Bossi, de la Liga Norte, a los pocos días del triunfo del Polo de la Libertad, al ver que su partido perdía fuerza ante nuevos acuerdos entre Silvio Berlusconi y Gianfranco Fini, de la Alianza Nacional. Y advirtió: "Cuidado con *Berluskaiser*. Gracias a sus tres redes de televisión puede manipular a la opinión pública y por eso digo que es un peligro para la democracia".

El dirigente pasó por alto un detalle nada insignificante: él también sumó fuerzas para llevar a Berlusconi y a los fascistas al poder.

Bossi, de 52 años, es integrante de una clase política relativamente reciente y considerada advenediza. Agresivo, enemigo a muerte de los partidos tradicionales y conocedor de la amplia puesta en escena del gesto obscuro a la italiana, fundó en 1982 la Liga Lombarda, que agrupaba a una serie de pequeños partidos del norte del país, para crear la Liga Norte en 1991. Su éxito en las elecciones legislativas de 1992 fue el del *uomo qualunque* (hombre cualquiera) de los años 40, con el que muchos italianos aún se identifican.

Fini, de 42 años, pertenecía al Movimiento Social Italiano, creado en 1946 por los fascistas, pero este año lo rebautizó como Alianza Nacional -a la cual está afiliada la hermosa diputada Alessandra Mussolini, nieta del *Duce*- y utilizó un tono moderado durante la campaña. Después de las elecciones, retomó el viejo discurso del MSI: afirmó que Mussolini fue "el

más grande estadista de este siglo" y que Berlusconi tendría que "trabajar mucho si quería un lugar en la Historia".

Bossi y Fini no sopor- tan ni siquiera estar sentados a la misma mesa. La compleja composición del Polo de la Libertad es un muro de escollos para una coalición cuyo único acuerdo fue vencer a la izquierda y a los progresistas: carece de un programa común, no está de acuerdo sobre el sistema institucional con que deberá funcionar el país y sus integrantes se enfrentan abiertamente por el reparto de puestos públicos.

Europa en la mira - La II República Italiana nació oficialmente en la noche del viernes 20 de mayo de 1994, cuando la Cámara de Diputados otorgó un vo-

to de confianza al nuevo gobierno encabezado por el primer ministro Silvio Berlusconi con 366 legisladores a favor, 245 en contra y ninguna abstención.

Es la administración civil número 53 de la posguerra y la primera en los últimos 50 años formada por fuerzas políticas que nunca antes habían gobernado. Cuenta con un Parlamento donde los representantes del Polo de la Libertad tienen la mayoría absoluta: Alianza Nacional ganó 105 de las 630 bancas de la Cámara de Diputados, lo que -sumado a los cinco ministros neofascistas designados en el gabinete- le da un poder inédito desde la década del 20.

"La Alianza Nacional debe ser el motor del gobierno", dijo Gianfranco Fini el 29 de abril en su informe a la dirección del movimiento neofascista al cumplirse un mes de la victoria de la coalición derechista. Sostuvo que tras el triunfo de "la revolución silenciosa (en las elecciones de marzo), los italianos miran hacia la derecha, que por primera vez estará presente con sus hombres en el gobierno".

Los eufóricos derechistas, mientras tanto, aumentan sus ambiciones más allá de las fronteras: ahora enfocan sus antenas hacia las elecciones del 12 de junio para designar a los representantes italianos ante el Parlamento Europeo. Y, según una encuesta del semanario *L'Espresso*, el Polo de la Libertad goza de las preferencias del electorado por un porcentaje aún mayor que el que le dio el triunfo en los comicios de marzo. ■

EUROPA

Tiempo de barbarie



Banderas imperiales y consignas racistas en las calles de Alemania

*Un fantasma
recorre el Viejo
Mundo, en una
nueva versión
"cabeza rapada".
No deambula
sólo por las
calles: gana
bancas en los
parlamentos y
planifica
"limpiezas
étnicas" en los
frentes de guerra*

Sin novedad en el frente alemán - "No veo ningún peligro neonazi en Alemania", declaró el canciller (primer ministro) Helmut Kohl el 27 de mayo a la BBC de Londres. Ocho días antes, siete soldados de un batallón especial del ejército, encargado de rendir honores militares a los jefes de Estado extranjeros de visita al país, gritaron consignas racistas y agredieron a un pasajero en el autobús que los conducía a Bonn, donde tienen su base.

"Gases para los judíos" y "extranjeros fuera de Alemania", coreaban los militares, cuya edad promedio era de 19 años, vestidos de civil y ebrios. Cuando la policía los detuvo y el asunto pasó a manos de la Justicia, un funcionario del ministerio de Defensa calificó el incidente como "lamentable" pero consideró que no había influencia de la extrema derecha en el ejército germano, que tiene alrededor de 370 mil hombres.

El hecho, de una gravedad sin precedentes porque los soldados pertenecían a la guardia de Kohl, no es el primer episodio que involucra a las fuerzas armadas alemanas. En 1992 por lo menos tres personas fueron asesinadas por militares que participaron en agresiones violentas de la extrema derecha

contra comunidades extranjeras. El año pasado, varios suboficiales y soldados se sumaron a un ataque contra una residencia de refugiados al oeste de Alemania.

Existen 82 organizaciones ultraderechistas en el país, integradas por 42 mil personas. Esas cifras no incluyen a partidos xenófobos y racistas como Los Republicanos (REP), que cuentan con 23 mil miembros. Todos divulgan sin restricciones publicidad de contenido neonazi y actúan con la tolerancia de la justicia, la simpatía de las fuerzas armadas y la complicidad de la policía.

Los REP -que constituyen el principal partido de extrema derecha- cuentan con ocho diputados en el Parlamento del Estado, en Berlín, y entre 1989 y 1994 lograron colocar 611 diputados en 211 parlamentos municipales de todo el país. Franz Schönhuber, su líder, es un promotor intelectual de excesos xenófobos y acostumbra a decir que "el único crimen de Alemania ante la historia mundial es haber perdido dos guerras".

Kohl, quien lleva doce años en el poder, resta importancia a los reiterados atentados contra sinagogas, profanación de cementerios -sobre todo judíos- y ataques a albergues de trabajadores extranjeros y

refugiados políticos, fundamentalmente turcos. No existe una política enérgica para afrontar el racismo y la xenofobia. Los gobernantes partidos Democracia Cristiana, Social Cristiano y Liberal Democrático aseguran que no hay motivos para endurecer las leyes penales.

Según el ministerio del Interior, los REP no cumplen con los requisitos para que se los pueda clasificar como "nazis" y asegura que sólo hay "casos individuales" de delitos racistas perpetrados por miembros de esa organización. La Corte de Justicia Federal decidió en marzo pasado que quienes niegan que durante la Segunda Guerra Mundial judíos y otras minorías fueron asesinados en masa en los campos de concentración -como es el caso de los REP- no pueden ser perseguidos por la ley.



El drama de los musulmanes en Bosnia-Herzegovina, bajo el emblema de los fascistas croatas

Francia: el fascismo llama

dos veces - La derrota de Alemania en 1945 sepultó las posiciones de la extrema derecha francesa durante más de dos décadas. Aunque sus simpatizantes mostraron las uñas durante la guerra de liberación de Argelia (1954-62), los fascistas locales cargaban sobre sus espaldas el estigma de haber colaborado durante la Segunda Guerra Mundial con los ocupantes nazis. Sin embargo, cuando terminó el período de crecimiento del Plan Marshall -el respaldo económico de Estados Unidos en la época de posguerra- y Europa entró en la etapa de recesión, desempleo y crisis social que dura hasta hoy, los extremistas volvieron a exhibir sus garras.

En 1970, el abogado Jean-Marie Le Pen -criado en un orfanato, ex paracaidista en Argelia y uno de los fundadores de la Internacional Fascista- formó el Frente Nacional. Su primera tentativa ante las elecciones presidenciales de 1981 concluyó en un fracaso: no logró reunir las 500 firmas necesarias para avalar su candidatura.

A lo largo de los años 80, sin embargo, consiguió llevar doce diputados al Congreso. El Frente Nacional prometía luchar contra varios "males" generados por "el comunismo y el capitalismo a través del sionismo internacional": la inmigración extranjera, la pérdida de empleos, la caída del poder adquisitivo de la clase media, el proyecto de Unión Europea. Su táctica es sencilla: apelar a las frustraciones, el miedo y la inseguridad de pequeños comerciantes, funcionarios menores, jóvenes desocupados, jubilados y católicos integristas a través de la xenofobia y el racismo.

Tempestad sobre la ex Yugoslavia - Cuando en junio de 1991 las tropas serbias desencadenaron un sangriento proceso de "limpieza étnica" contra musulmanes y croatas, quedó claro que los 35 años de estabilidad racial del gobierno de Josip Broz Tito (1945-1980) se fragmentaron en pedazos al igual que el territorio balcánico, y se produjo un violento retorno al pasado. La destrucción casi total de ciudades centenarias como Zagreb, los bombardeos demolidores contra poblaciones civiles, la creación de campos de concentración, la violación masiva de mujeres como "arma de guerra" y el éxodo masivo de aterrorizados habitantes hacia países fronterizos, demostraron cuáles eran los signos de los nuevos tiempos.

Vojislav Seselj, ex funcionario comunista, actual líder del Partido Radical de Serbia y Montenegro (denominación de la nueva Yugoslavia) y protegido político del presidente Slobodan Milosevic, impulsa ahora posiciones racistas y ultranacionalistas. Propone expulsar de Serbia a las minorías étnicas y no disimula sus ambiciones -compartidas con otros dirigentes- de conquistar todo el territorio de Bosnia-Herzegovina, donde el dominio serbio llega al 72 por ciento.

Pero cualquiera de los políticos derechistas serbios parece un civilizado parlamentario si se lo compara con su colega Zeljko Raznjatovic, conocido como *Arkan*, líder del Partido de los Ciudadanos Independientes y jefe del grupo paramilitar "Los Tigres". *Arkan* y su banda armada, acusados ante la Organización de Naciones Unidas por crímenes de guerra

en Bosnia, es tristemente célebre en la región de Kosovo, donde los habitantes albanos (90 por ciento de la población) son diariamente atacados. El año pasado, incluso, amenazó con disparar misiles contra Italia y recibió la solidaridad de su par ruso, el diputado Vladimir Jirinovski, del Partido Liberal Democrático.

En Croacia, los viejos enemigos de los serbios no se quedan atrás. El primero de junio, cuando se celebró el tercer aniversario de la separación de la ex Federación Yugoslava, el gobierno de Franjo Tudjman reimplantó la moneda usada durante la Segunda Guerra Mundial (1939-45) por el régimen pro nazi de Ante Pavelic y sus tropas de asalto conocidas como *ustachis*.

La *kuna* era moneda circulante entre 1941 y 1945, cuando Pavelic exterminó a miles de serbios, judíos y otras minorías no croatas. Anteriormente el gobierno había cambiado los nombres de calles, escuelas y plazas dedicadas a la memoria de combatientes antifascistas. El año pasado un colegio fue rebautizado con el nombre de Mile Budak, mano derecha de Pavelic, y una famosa plaza de Zagreb fue denominada Plaza de la Grandeza Croata, como en la época nazi. Cuando Croacia se independizó en junio de 1991, el blasón con forma de tablero de damas usado durante el régimen *ustachi* sobre cada edificio y uniforme, fue repuesto en la bandera nacional.

Las protestas de la comunidad judía y la minoría serbio-croata se intensificaron, además, por el apoyo de Tudjman a los bosnio croatas (HVO) que atacaron a los musulmanes para crear su propio



Protesta antinazi en Londres. La policía interviene

estado en Bosnia. Los HVO no ocultan su admiración por Ante Pavelic y ostentan frecuentemente sobre sus uniformes la "U" *ustachi*, el equivalente croata de la svástica (cruz gamada) germana.

Nazis, zaristas e imperialistas en Rusia - En los comicios parlamentarios de diciembre pasado, Vladimir Jirinovski, el polémico líder del Partido Liberal Democrático (PLD), obtuvo el 23,5 por ciento de los votos y desde entonces su beligerancia -y aceptación entre la ciudadanía- ha ido en aumento. Ahora ambiciona a ganar las elecciones presidenciales de 1996 porque, según afirman sus seguidores, "es el único que atiende las aspiraciones del pueblo: la mayoría quiere ver de nuevo a su país con fuerza y no arrastrándose a los pies de Estados Unidos".

Jirinovski propone que Rusia recupere su antigua grandeza y restablezca las fronteras de la desa-

Las cifras de la intolerancia

□ En 1992 se produjeron más de 2 mil 500 atentados xenófobos en Alemania. Según la Oficina de Intereses de los Extranjeros, en 1993 se perpetraron más de 6 mil actos de violencia racial. Entre enero y marzo de este año, se registraron más de 700 ataques.

□ De acuerdo con la Oficina General de Estadísticas, en Alemania viven 6 millones 900 mil extranjeros, lo que equiva-

le al ocho por ciento de la población. Entre ellos hay casi dos millones de turcos, 930 mil yugoslavos, a los que se suman más de medio millón de italianos, 352 mil griegos y 260 mil polacos, además de españoles, portugueses y africanos, todos atraídos por la prosperidad del "milagro alemán" de posguerra.

□ Los cerca de tres millones de extranjeros económicamen-

te activos generan el 10 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB) del país, según datos del ministerio de Economía. Además, alrededor de 200 mil foráneos son independientes y dan trabajo a más de 125 mil personas -sobre todo a alemanes- y las casi tres mil empresas de inversores extranjeros aseguran empleo a cerca de dos millones de nacionales.

Gran Bretaña: cuando los ultras vienen marchando

Cuando Derek Bacon, del ultraderechista Partido Nacional Británico (PNB), fue elegido el año pasado para ocupar una banca en la Cámara Municipal de Isle of Dogs, en el East End, un suburbio pobre al este de Londres, los partidos tradicionales recibieron la primera señal de que la extrema derecha estaba más cerca que ellos del electorado desempleado y que podía transformarse en la cuarta fuerza política de Inglaterra.

El PNB asume un discurso

neonazi, y recluta a sus integrantes entre las filas de *skinheads*, jóvenes "cabezas rapadas" desocupados, provenientes de familias de barrios obreros. Los *skinheads* surgieron alrededor de 1966 como una reacción violenta contra el movimiento hippie y sus consignas de "paz y amor" y luego extendieron sus ataques contra trabajadores extranjeros, fundamentalmente hindúes y pakistaníes.

El segundo aviso llegó el 5 de mayo pasado, cuando los extre-

mistas del PNB se presentaron en las elecciones locales de Inglaterra, Escocia y Gales para disputar sillones en 50 cámaras municipales sobre un total de 5 mil. El avance de la extrema derecha desde la elección de Bacon hasta los últimos comicios fue evidente. Donde la falta de empleo afecta a la población urbana y los mal pagados inmigrantes extranjeros disputan puestos a los ingleses, ahí "trabaja" el PNB con sus planteos ultranacionalistas, xenófobos y racistas.



No es Munich en los años 30. Es Moscú, hoy

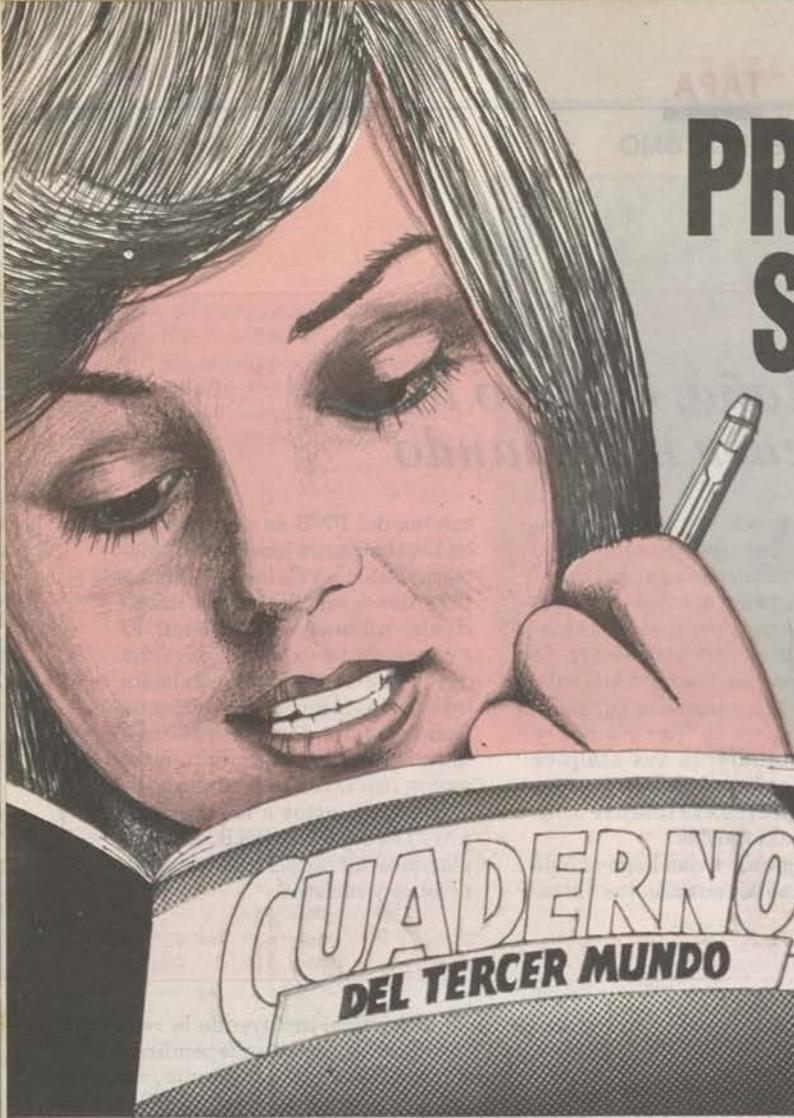
parecida Unión Soviética, incluyendo la reincorporación de 14 repúblicas que se independizaron. Es partidario del fortalecimiento del ejército, cuyos recursos materiales y capacidad de reclutamiento descendieron en picada, y de las ventas de armas rusas al Tercer Mundo.

El caos en que se halla sumergida Rusia desde la caída del comunismo -con 15 millones de habitantes en peligro de quedar desempleados y donde los menos favorecidos ganan salarios de ocho dólares- deriva en una sensación predominante de inseguridad, derrota y ausencia de futuro, que resulta un terreno fértil para las propuestas ultraderechistas.

Jirinovski es el principal representante de la derecha pero no el único. Hay otros, menos populares y más extremistas, con los que el líder del PLD intenta hacer una gran alianza.

Los más agresivos son los miembros de la Unidad Nacional Rusa, una fuerza de mil 500 hombres. Proponen la expulsión de los judíos y otras nacionalidades, visten uniformes -en cuyas mangas exhiben una versión estilizada de la svástica alemana- y reparten el periódico *Orden Ruso*, al que definen como "el primer diario nacionalsocialista del país".

Le siguen los integrantes de *Memoria*, oficializados en 1985, quienes impulsan la recuperación de los valores de la época de los zares y el expansionismo territorial. Usan uniformes del ejército zarista y, aunque no plantean la expulsión de los judíos sino la prohibición de mezclarse con ellos, se declaran herederos de los grupos que en el siglo pasado organizaron *pogroms* (masacres) en toda Rusia. (R.B.)



PROLONGUE SU LECTURA

Presente tres nuevos lectores y, automáticamente, su suscripción anual pasará a valer por 15 meses.

¡ Y con cada nuevo lector presentado que se suscriba, usted gana dos meses más!
¡No pierda esa oportunidad!

PRECIOS
Uruguay:
Suscripción anual: \$ 152
Otros países:
US\$ 90

IMPORTANTE:

Los cupones de suscripción en Uruguay deben ser enviados a:
Librería Del Sur, Mercedes 1125. Tel: 904599 y 911206 (fax)
Desde cualquier otro país, las suscripciones deben ser para la sede central,
Editora Terceiro Mundo
Rua da Gloria, 122/105 - CEP: 20241 Rio de Janeiro - RJ - Brasil.
Tel: (55-21) 242-1957 / 222-1370. FAX: (55-21) 252-8455

Nombre.....	Dirección.....	Nombre.....	Dirección.....
Barrio..... Ciudad:.....	Barrio..... Ciudad:.....	Barrio..... Ciudad:.....	Barrio..... Ciudad:.....
Provincia:..... CP:.....	Provincia:..... CP:.....	Provincia:..... CP:.....	Provincia:..... CP:.....
País..... Profesión:.....	País..... Profesión:.....	País..... Profesión:.....	País..... Profesión:.....

Nombre.....	Dirección.....	Nombre.....	Dirección.....
Barrio..... Ciudad:.....	Barrio..... Ciudad:.....	Barrio..... Ciudad:.....	Barrio..... Ciudad:.....
Provincia:..... CP:.....	Provincia:..... CP:.....	Provincia:..... CP:.....	Provincia:..... CP:.....
País..... Profesión:.....	País..... Profesión:.....	País..... Profesión:.....	País..... Profesión:.....

Efectúo el pago por:
 Giro Postal Internacional
 Cheque nominal (en dólares norteamericanos)

Fecha:...../...../..... Firma

SUPLEMENTO

Un espacio de reflexión sobre la cuestión ambiental



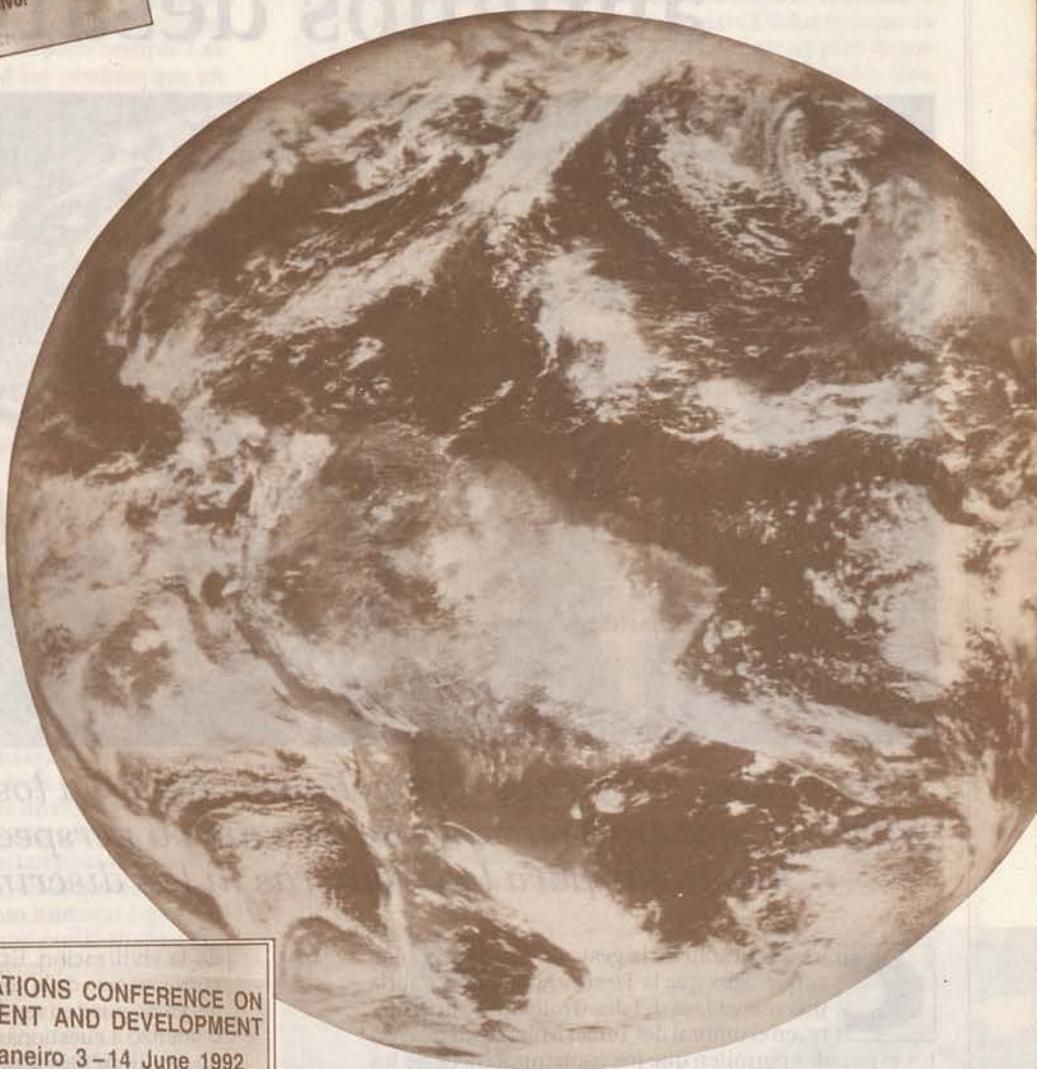
En este suplemento publicamos artículos de la revista "Ecología e Desarrollo" nº 39 y 40

UN HITO EN LAS RELACIONES INTERNACIONALES

6

ECONOTAS

10



A dos años de la Rio-92

2

Nuevos paradigmas, antiguos desafíos

Beatriz Bissio

Nuevos paradigmas, antiguos desafíos



Los avances científicos y tecnológicos llevan a los seres humanos a mirar el planeta Tierra desde una nueva perspectiva, en la que no hay lugar para las fronteras ni las discriminaciones

Cinco siglos atrás, la gesta de Cristóbal Colón confirmaba que la Tierra era redonda y abría una nueva fase del desarrollo humano. Ahora, en el umbral del Tercer Milenio los proyectos espaciales permiten que los contemporáneos de los astronautas pioneros tengamos acceso a la imagen del planeta visto desde el espacio. Es realmente redondo pero, suelto en el infinito de la galaxia, no pasa de una frágil esfera azul.

Los avances de la ciencia y de la tecnología llevaron al ser humano al descubrimiento de que nuestro planeta es un elemento finito y único. Y al estudiar la Tierra a partir de una perspectiva planetaria el hombre comprendió que ciertos problemas -que recibieron la denominación común de "cuestiones ambientales globales"- no reconocen fronteras ni latitudes: son desafíos para to-

da la civilización. Este cambio de perspectiva, que es consecuencia de la constatación de que las leyes naturales ya no pueden ser descifradas en forma fragmentada, comenzó a cuestionar nociones aceptadas como verdades en diferentes terrenos, desde el político hasta el ambiental, del científico al filosófico.

Desde la época de Newton y Descartes, el sustento de las teorías científicas se basaba en la tesis de que el todo es la suma de las partes. De ahí que la ciencia se haya desarrollado en forma compartimentada: la biología separada de la medicina, la medicina lejos de la antropología, que a su vez estaba aislada de la bioquímica y de la física.

Los avances en el conocimiento ocurridos en el siglo XX pusieron en jaque la visión cartesiana del mundo. El todo es mucho más complejo que la suma de las partes. El conocimiento de cómo funcionan las diferentes partes

del cuerpo humano no revela los secretos de la vida y de la mente. De ahí la tendencia actual a encarar los estudios en forma multidisciplinaria y transdisciplinaria, partiendo de la premisa que las leyes de los procesos naturales no pueden ser desmembradas.

Las consecuencias de esta nueva percepción de la realidad son tan profundas y tienen tantas implicancias que es imposible asimilarlas en poco tiempo. Las sociedades procesan con lentitud los cambios que en otros terrenos ocurren a gran velocidad, creando un desfase entre el conocimiento teórico y la realidad cotidiana. La estructura sobre la que descansan el derecho internacional, las relaciones entre los estados y la economía no es fácil de ser cambiada. Pero por ser fruto de la visión cartesiana del conocimiento, está quedando obsoleta frente a los desafíos que se presentan ante el ser humano en este final del siglo XX.

La Organización de las Naciones Unidas es, sin duda, el organismo más preparado para comprender la urgencia del análisis de los problemas globales en forma conjunta. Al final de cuentas, es una entidad de carácter verdaderamente planetario que podría ser considerada el embrión de un futuro aunque por ahora impensable gobierno mundial.

No por acaso fue la ONU la que convocó la primera reunión que tuvo al planeta como objeto de estudio, considerando la solución de sus problemas como un desafío común de toda la Humanidad: la Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, también llamada de Río-92, por haberse realizado en ese año, en aquella ciudad.

Efectivamente, hace exactamente dos años tuvo lugar en Brasil ese encuentro precursor de los debates del siglo XXI y fue un honor para América Latina el haber sido la sede de la iniciativa más audaz y promisoría de las relaciones internacionales de toda la historia. Vista en esa perspectiva parece inclusive un despropósito tratar de hacer un balance de la Río-92 a sólo dos años de su realización. ¿Cómo evaluar con tan poca perspectiva de tiempo un acontecimiento que, en cierta medida, resumió todo lo que el conocimiento humano logró a lo largo de los siglos? Sin duda, lo que pueda decirse aún es provisorio y seguramente parcial. Pero existen elementos para un primer diagnóstico.

Los resultados iniciales

La Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD) produjo un Plan de Acción, la Agenda 21, una Declaración de Principios, la Declaración de Río, y dos convenciones, la de Biodiversidad y la de Cambios Climáticos, cuya financiación está a cargo del Fondo Global del Ambiente (Global Environment Facility, GEF).

Dos años más tarde, ambas convenciones ya están en vigencia. Desde el 29 de diciembre de 1993, la de Biodiversidad, y desde el 21 de marzo de 1994, la de Cambios

Climáticos. Ratificadas por más de 30 países, ambas constituyen piezas fundamentales del derecho internacional moderno.

Está también en funcionamiento el Comité de Desarrollo Sostenible (CDS), en el cual las ONGs tienen un activo papel, creado en Río con el cometido de fiscalizar la Agenda 21.¹ La primera reunión del CDS fue en junio de 1993 en Nueva York y sirvió para definir un plan de trabajo. En esa reunión el vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, anunció la decisión de su gobierno de crear un Consejo Presidencial de Desarrollo Sostenible, integrado por 25 miembros, a ejemplo del comité de Naciones Unidas. La segunda sesión de trabajo acaba de concluir, también en la sede de la ONU, con avances en la definición de prioridades.

En este período también hubo otras reuniones inspiradas en la Río-92, como la del Comité Preparatorio de la Conferencia sobre Estados Insulares en Desarrollo (abril de 1993). Los estados insulares crearon una alianza durante los trabajos en Río de Janeiro con el objetivo de imponer a la ONU una agenda específica para cuidar las repercusiones de los problemas ambientales en las pequeñas islas, amenazadas particularmente por el efecto invernadero.

Otros encuentros semejantes fueron los de la Conferencia Intergubernamental sobre *Stocks* de Alta Migración de Peces y la del Comité Intergubernamental para la elaboración de la Convención Internacional de Combate a la Desertificación. La inclusión del problema de la pérdida de tierras cultivables en la Agenda de la ONU con vistas a la firma de una convención fue una de las conquistas de los países del Tercer Mundo, en especial de los africanos, los más amenazados por el avance de los desiertos.

En el mismo espíritu de la Conferencia de Río, otra victoria de los países del Sur: los gobiernos signatarios de la Convención de Basilea sobre movilización transfronteriza de desechos peligrosos decidieron por unanimidad a comienzos del año prohibir el transporte de residuos tóxicos desde las naciones industrializadas a



Una declaración de principios da las bases para el aprovechamiento sustentable de las florestas

los países del Tercer Mundo a contar de enero de 1998.

Por su parte, la ONU anunció que presentará en octubre de 1994 una propuesta para reformar los sistemas de cálculo del crecimiento económico tomando en cuenta la destrucción ambiental. En su *Sistema Revisado de Indicadores Nacionales* las Naciones Unidas van a cuantificar los efectos de la degradación ambiental en la economía de un país. Hasta ahora era el PBI, Producto Bruto Interno, el único índice utilizado. Especialistas de la organización mundial, no obstante, llegaron a la conclusión de que el PBI induce a distorsiones graves que con-

tribuyen a la degradación ambiental. Hoy la ONU defiende la utilización de lo que llama Índice de Desarrollo Humano (IDH), que incorpora factores ignorados en el PBI, como la expectativa de vida de la población, el nivel de instrucción, la disponibilidad o no de agua potable, la extensión de la red de desagües, el porcentaje de habitantes con casa propia, etc. Es interesante señalar que países con una buena ubicación en el *ranking* mundial en función del PBI, suelen caer mucho cuando se utiliza el IDH.

El Consejo de la Tierra, integrado por 21 prestigiosos ambientalistas de todo el mundo, también está instalado

Riqueza y pobreza en el siglo XXI

Un concepto que cambia radicalmente a la luz del conocimiento actual es el de "país rico" y "país pobre". En el siglo próximo, rica será aquella nación que disponga de tres elementos clave para la ciencia del futuro: agua, energía solar y biodiversidad.

* La falta de agua ya provoca guerras en el Medio Oriente, donde el producto es muy escaso. Y será más codiciado a medida que se comprometan nuevos manantiales por la contaminación ambiental. La matriz energética del próximo siglo será también diferente de la actual. El petróleo, que hoy es el motor de nuestra sociedad, está doblemente condenado: por un lado, porque las reservas conocidas sólo alcanzan para 50 años más. Por otro, porque es una de las causas principales del efecto invernadero que provoca el calentamiento de la Tierra. Por eso, la ciencia y la tecnología buscan de forma acelerada fuentes energéticas alternativas, entre las cuales una de las más promisorias es la luz solar, renovable y no contaminante. Finalmente, la tecnología de punta del próximo siglo, encabezada por la biotecnología y la ingeniería genética, tendrá en la diversidad biológica natural su más importante fuente de investigación.

Curiosamente, las principales reservas de agua y de biodiversidad del mundo están en el hemisferio Sur, en los países del Tercer Mundo, hoy con-

siderados pobres. Las franjas territoriales donde la energía solar puede ser mejor utilizada son las que están próximas al Ecuador en donde, una vez más, se sitúa la mayor parte de los países subdesarrollados.

Para transformar esa riqueza potencial en algo tangible y que beneficie al conjunto de la población, el Tercer Mundo tiene que tomar desde ya algunas medidas que serán la clave de su futuro desarrollo. En los años 60 y 70, el Movimiento de Países No Alineados, que representaba al Tercer Mundo en el escenario mundial, levantó la bandera del Nuevo Orden Económico Internacional (NOEI), cuyo elemento principal era la sustancial revalorización del precio de las materias primas. La insensibilidad del Norte, acostumbrado a disponer ilimitadamente de las riquezas naturales del Sur, no permitió concretar esa meta, que hubiese evitado en gran medida la degradación ambiental actual.

El deterioro de los términos de intercambio -que no es otra cosa que la caída de los precios de las materias primas en el mercado internacional-, hizo que América Latina, África y Asia tuviesen que entregar una parte mucho mayor de su patrimonio natural a cambio de productos industrializados. Ellos eran necesarios para alcanzar un pseudo desarrollo impuesto desde afuera, que no atendió las expectativas reales de la mayoría de la población.

A la luz de los problemas ambientales actuales y de la enorme brecha que separa al Tercer Mundo del Norte industrializado, la revisión y adaptación de las consignas del pasado reciente puede ayudar a trazar una estrategia de trabajo conjunto en las negociaciones futuras con los países industrializados. Y al mismo tiempo, ayudar a un cambio de prioridades que permita invertir en la más grande riqueza de cualquier nación: el pueblo.

Muchos especialistas consideran que la mejor inversión ambiental de un país es el desarrollo de la educación. En el mundo del futuro, sólo un pueblo instruido y bien informado podrá disponer de sus riquezas en forma soberana y autosostenida.

Es a través de la educación que las generaciones futuras podrán asumir todas las implicaciones del hecho de que "nosotros", los países del Sur, somos los ricos; y "ellos", las naciones del Norte, son los pobres. El Tercer Mundo y en particular América Latina tienen todas las condiciones para revertir de forma constructiva su comportamiento en el escenario mundial. Usar la fuerza de su posición en relación a las necesidades de la sociedad del futuro puede ayudar a establecer un verdadero "nuevo orden mundial": aquel que permita salvar a la humanidad y al planeta sobre bases de igualdad para todos los seres que lo habitan. (Beatriz Bissio)

Nuevos paradigmas, antiguos desafíos

y funcionando. Se reunió por primera vez en noviembre de 1993 en San José, capital de Costa Rica, donde tiene su sede. Se trata de una organización no gubernamental (Ong) creada por el canadiense Maurice Strong con el objetivo de realizar el seguimiento de los tratados aprobados en Río. Strong fue el Secretario General de la Conferencia de la ONU. Entre los miembros del Consejo de la Tierra están algunos ex ministros de Medio Ambiente como el venezolano Arnoldo Gabaldón y el brasileño José Goldemberg.

Dificultades

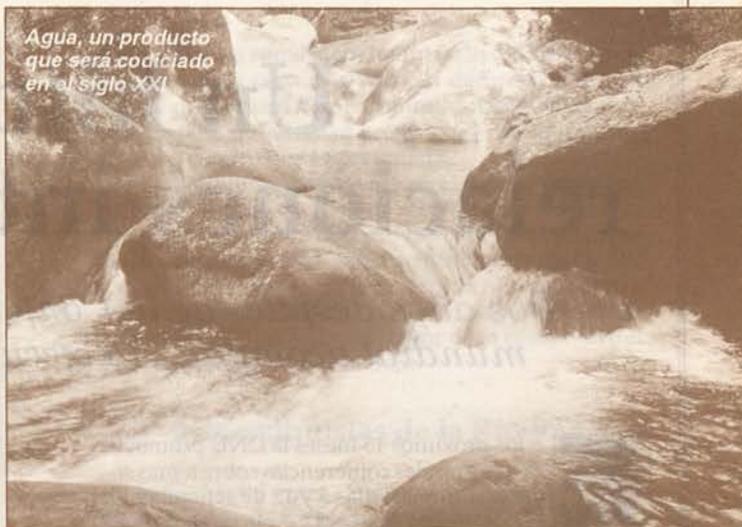
Hay innumerables iniciativas que ya tuvieron lugar o van a ocurrir en el futuro que se incluyen entre los resultados positivos de la Río-92. Pero existe también un lado negativo que no debe omitirse en el momento de hacer un balance. Y ese aspecto prácticamente se reduce a una única y preocupante constatación: faltan recursos para llevar adelante las metas de la Río-92, especialmente las que están contenidas en la Agenda 21.

Los países industrializados se comprometieron a destinar 0,7% de su PBI para ayudar a poner en práctica la Agenda 21, que define pasos concretos para llegar al desarrollo sostenible. Según cálculos iniciales de la Conservation International, citados por Ian Bowles, uno de sus dirigentes, serían necesarios unos 75 millones de dólares por año para financiarla. Salvo escasas excepciones en las que se incluyen los países nórdicos, ninguna nación industrializada cumplió con ese compromiso. Algunas, inclusive, han disminuido los fondos que destinan a la cooperación internacional para el desarrollo.

Distinta es la situación de las convenciones sobre Biodiversidad y Cambios Climáticos. En la Río-92, el Fondo Global del Ambiente (GEF) fue designado como mecanismo interino para financiar ambas convenciones. Creado en 1990, el GEF era hasta entonces un proyecto piloto para otorgar créditos a los países del Tercer Mundo con problemas ambientales. En los primeros tres años, el fondo distribuyó mil 100 millones de dólares en proyectos, muchos de ellos criticados por los ambientalistas. Casi 42% de los recursos fueron destinados a la preservación de la biodiversidad; 40% al combate del efecto invernadero; 17% a la protección de las aguas internacionales y el 1% a neutralizar las consecuencias de la perforación de la capa de ozono en la atmósfera.

En marzo, en una reunión crucial en Ginebra, más de 80 países decidieron reestructurar y refinanciar el GEF. En lo que fue llamado el *mayor acuerdo financiero desde la Río-92* por el presidente del GEF y director del Departamento de Medio Ambiente del Banco Mundial, Mohamed T. El-Ashry, el fondo recibió de 26 países, entre ellos seis del Sur, un total de 2 mil millones de dólares.

Para definir el destino de esos fondos el GEF fue reorganizado: ahora tiene una Asamblea, un Consejo y una Secretaría. La Asamblea, formada por los representantes de todos los miembros se reunirá cada tres



Agua, un producto que será codiciado en el siglo XXI

años. El Consejo -responsable por la definición de las actividades y los programas que serán financiados- tendrá 32 titulares.

La secretaría, a cargo de un director ejecutivo, será un organismo asesor de la Asamblea y tendrá el apoyo administrativo del Banco Mundial. Los países del Norte y del Sur votarán cada tema separadamente, y toda decisión deberá obtener mayoría de ambos grupos.

La reestructuración del GEF es el avance más palpable en el camino de la ejecución de las decisiones de la Río-92. Pero como sus recursos no cubren las necesidades definidas en la Agenda 21, parece un punto de partida demasiado modesto para las ambiciosas metas que fueron trazadas. Es posible que sea así.

Pero el proceso deflagrado por la Conferencia de Río no puede ser evaluado a corto plazo. Los temas en debate son nuevos y poco conocidos, a la vez que la complejidad de las negociaciones en curso no permite que los frutos sean recogidos tan rápido. Si consideramos que la semilla que se plantó es la de un nuevo tipo de civilización, de un modelo de convivencia humana armónica con el habitat, veremos que a partir de la Río-92 surgió sí algo promisorio: los países del Norte y del Sur, cuyo diálogo estuvo paralizado durante largo tiempo, se sentaron a la mesa para negociar cuestiones en las que no puede haber ni vencedores ni vencidos.

Visto así es más fácil entender que éstos son sólo los primeros pasos de un camino que será completado por las próximas generaciones. Algo semejante a lo que ocurre con las mariposas *monarca* en su migración anual: las que inician el proceso son sustituidas por otras, nacidas en medio del largo vuelo, cuyo destino es completar el ciclo de sus ancestrales. ■

*Entre las funciones específicas del Consejo de Desarrollo Sostenible está, por iniciativa de los países ricos, la incorporación de la Declaración de Principios sobre Bosques en la ejecución de la Agenda 21. La cuestión de los bosques fue uno de los problemas en que las posiciones del Norte y del Sur se mostraron más distantes en la Conferencia de Río.

Carlos Lopes

Un hito en las relaciones internacionales

Dos años después de la Conferencia de Río, la comunidad mundial acompaña la ejecución de lo que fue decidido

En los próximos 15 meses la ONU promoverá tres grandes conferencias sobre temas sociales. Entre los días 5 y 13 de setiembre de este año será realizada en la ciudad de El Cairo (Egipto) la Conferencia sobre Población y Desarrollo; en julio del año que viene, en Copenhagen (Dinamarca), la Cumbre Social; y en setiembre de 1995, la Conferencia sobre la Mujer, en la capital china, Beijing.

Estos encuentros de alto nivel completan lo que el Secretario General de Naciones Unidas, Boutros Ghali, llamó "el ciclo de seis conferencias", que comenzó con la Cumbre de la Infancia (Nueva York, 1990), seguido de la CNUMAD (Río-92), y la Conferencia sobre Derechos Humanos (Viena, 1993).

En opinión del indio Nihils Chandavarkar, representante adjunto del PNUD en Brasil, la Río-92 es la *joya* entre todas estas reuniones mundiales por ha-

ber sido la de mayor alcance. El representante del PNUD señala que durante las conmemoraciones de los 50 años de la ONU, en la Asamblea General de 1995, Boutros Ghali hará una evaluación del ciclo de eventos que tiene como orientación común la creación de mecanismos para dar soluciones concretas a los problemas abordados. Una característica que las diferencia de las reuniones del pasado, en las -salvo pocas excepciones- sólo se lograba aprobar una declaración con el nombre de la ciudad sede del encuentro.

Chandavarkar considera que la Conferencia de Río fue una reunión *sui generis* por haber sido la primera cumbre desde el fin de la Guerra Fría y el primer ejemplo de un Gobierno Global (*Global Government*). La expresión - aclara el diplomático- no remite

En Río, la primera experiencia de gobierno Global



Un hito en las relaciones internacionales



En los próximos años, queda prohibido importar y exportar productos tóxicos

a la idea de un gobierno mundial sino "a la posibilidad de que los temas que trascienden las fronteras nacionales puedan ser tratados en un ambiente de conciliación y de diálogo, en lugar de la confrontación que hasta entonces impregnó las relaciones Norte/Sur".

El espíritu de Río, como observa Chandavarkar, persiste hasta hoy y podría ser definido como una expresión de los grandes consensos emergentes: "La democracia como norma en todo el mundo; la confianza en los mecanismos de un mercado con contenidos sociales y la civilización global". Y lo compara con su opuesto, el pesimismo que generan los conflictos raciales y religiosos como los de la ex Yugoslavia.

En diciembre de 1992, un informe del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) que comprende el período 1972-1992 y se denomina *Dos décadas de desafío*, indicaba que la salud del planeta había sufrido un deterioro sin precedentes, causado

por problemas como la contaminación del aire, la destrucción de la capa de ozono, la deforestación y el avance de los desiertos. El informe ambiental denunciaba la falta de voluntad política como la causa principal del cuadro que se presentaba.

Para Nikhils Chandavarkar, el informe que será realizado dentro de 20 años mostrará un saldo mucho más positivo. "Todo proyecto de inversión que se hace hoy en día necesariamente cuantifica los impactos ambientales", dice, recordando que ahora existe en la sociedad una conciencia que se traduce en una presión colectiva en favor de la reversión del deteriorado cuadro ambiental.

Las conquistas de la Río-92

Pedro Motta Pinto Coelho, jefe de la División de Medio Ambiente de la cancillería brasileña, cree que aunque dos años es muy poco para medir las consecuencias de la CNUMAD, ya se puede tener una idea cabal de su significado. Gracias a la Río-92, la agenda internacional -que sufría un gran desgaste por el agotamiento del discurso que proponía un nuevo orden mundial- tuvo una evolución positiva. Eso se reflejó en el surgimiento de dos grandes ejes de negociación: el medio ambiente y la liberalización comercial, ésta en el marco de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT). "Ahora los dos ejes se juntan al crearse el Comité de Comercio y Medio Ambiente dentro de la futura Organización Mundial del Comercio", afirma.

La División de Medio Ambiente (DEMA) de la cancillería brasileña coordina la política exterior ambiental y es el nexo entre el gobierno y las oficinas que se ocupan directa o indirectamente de los temas de medio ambiente. Ex representante de Brasil en Ginebra, Motta participó de todo el proceso preparatorio de la Río-92 en Suiza.

La consecuencia más importante de la conferencia, en su opinión, es la propuesta de un nuevo modelo de desarrollo: el desarrollo sostenible. "Se demostró que la conservación de la naturaleza debe estar dentro de un contexto mayor que es nítidamente económico". El diplomático destacó que los capítulos iniciales de la Agenda 21 aluden a la necesidad de un sistema económico internacional más favorable al desarrollo, tratan del combate a la pobreza y de los actuales patrones insostenibles de consumo y producción. "Hoy tanto los países desarrollados como los que aún no estamos en esa categoría sabemos que en las relaciones internacionales debemos tender hacia un modelo económico que fomente un mayor equilibrio y esa fue una conquista de la Conferencia de Río de Janeiro", afirma. En su opinión, la conferencia aprobó una serie de conceptos que permiten abrir las puertas al diálogo Norte/Sur.

Algunos aspectos de la Convención sobre Biodiversidad, son revolucionarios, según Motta. La con-

La clave del problema

La superación de la pobreza es considerada el mayor desafío del desarrollo sostenible. De acuerdo con el informe ambiental del PNUMA (1972-1992), la cantidad de habitantes de la Tierra en 20 años pasó de 3,6 mil millones a 5,5 mil millones de personas. En varios lugares, la densidad demográfica traspasó la capacidad del medio ambiente de soportar, dar abrigo y alimento a todos. Pero el destino de recursos para el desarrollo y la transferencia de tecnologías son aún temas de compleja solución en las negociaciones posteriores a la RÍO-92.

Motta cree que después de la reunión de Río, la cuestión financiera tuvo muy poca evolución y no existió un crecimiento del volumen de recursos en términos reales. Cree que hay una determinación de los países desarrollados de limitar los recursos destinados a cualquier proyecto ambiental de carácter global.

"Existe una fuerte tendencia por parte de los países desarrollados a olvidar el acuerdo de Río de Janeiro. En muchas reuniones actuales no se admiten cosas que fueron aceptadas en 1992", dijo.

La fórmula encontrada en la conferencia "reafirma" el compromiso de los países desarrollados de llegar a 0,7% de los respectivos PBI como ayuda al desarrollo. "Reafirmar, justamente, quiere decir que antes ese compromiso no fue honrado, principalmente en el caso de Estados Unidos que se abre de todo intento de acuerdo en la discusión de este tema", dijo.

Por exigencia de los países en desarrollo, el Fondo Mundial del Ambiente (GEF), administrado por el Banco Mundial, entró en un proceso más democrático. Las decisiones de este organismo, destinado a financiar la ejecución de las convenciones de Biodiversidad y Cambios Climáticos, son tomadas en votación del directorio (no se exige más unanimidad), donde los países industrializados tienen 14 puestos y el Tercer Mundo 16, con dos asientos más para los países del Este Europeo. Existe, además, "la promesa de recursos del orden de los 12 mil millones de dólares en los próximos tres años, prácticamente a partir del 1o de enero de 1995, dentro del programa GEF 2", dijo Chandavarkar.

El PNUMA es el organismo encargado de la cooperación técnica en la estructura del GEF, mientras que el PNUMA es el responsable de la secretaría científica. Chandavarkar recuerda que Brasil tiene varios proyectos aprobados en el fondo y uno en fase de ejecución. Se trata de una nueva tecnología para convertir biomasa en energía eléctrica por medio de una turbina a gas, con un nivel de eficiencia mayor que con cualquier otra tecnología actual. Es probable que la usina

La degradación humana deberá ser superada



piloto sea construida en el estado de Bahía, al noreste de Brasil.

El punto más delicado en la ejecución de la Agenda 21, en opinión del representante del PNUMA, es la transferencia de tecnologías ambientalmente sanas donde la expectativa es que la tensión continúe. Nikhils Chandavarkar resume así las divergencias entre los países industrializados y en desarrollo: "La reivindicación de los países en desarrollo es el traspaso de tecnologías, muchas de las cuales son actualmente de dominio público, mientras que los países industrializados hablan de cooperación tecnológica lo que implica venta de tecnologías".

En las negociaciones internacionales, relata Pedro Motta, tanto en lo que respecta a transferencias tecnológicas como en relación a financiaciones, los países del Norte acostumbran a proponer medidas prescriptivas, una especie de receta semejante a la del Fondo Monetario Internacional (FMI) acerca de cómo proceder internamente para facilitar el flujo de recursos externos.

Un hito en las relaciones internacionales

Convención establece que un país como Brasil, dueño de una enorme diversidad biológica, debe permitir (a partir de un acuerdo sobre bases recíprocas) el acceso de países con tecnología a la explotación de esos recursos. En compensación prevé que los beneficios obtenidos en la investigación sean compartidos en términos tecnológicos y financieros. Otro logro, en su opinión, fue la decisión adoptada entre los firmantes de la Convención de Basilea sobre movimiento transfronterizo de residuos peligrosos. A partir de enero de 1988 los países de la OCED (Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo) no podrán exportar más ese tipo de basura al Tercer Mundo. Al mismo tiempo, se prohíbe que los países receptores importen ese tipo de residuo de naciones que no formen parte de la Convención. "El círculo se cerró. Ellos no podrán exportar y nuestros países no podrán importar", comentó Motta.



Mejores condiciones de vida: un desafío pendiente

Ejecución de la Agenda 21

A fines de mayo, el Comité de Desarrollo Sostenible realizó su segunda reunión (la primera fue de instalación en 1993) en Nueva York. Integrado con representantes de 53 países, el comité evaluó el estado actual de

La conservación de la naturaleza entre un contexto económico



la cooperación internacional y organizó el temario de los debates. Algunos, denominados transectoriales, son permanentes como por ejemplo el dedicado a pobreza, patrones de consumo, comercio y medio ambiente. Los temas sectoriales se seleccionan anualmente. Medio ambiente urbano, salud, recursos hídricos, productos químicos y residuos tóxicos, fueron los temas escogidos para 1994.

El Comité de Desarrollo Sostenible, según Motta, es una instancia que los países deben incentivar porque es el único organismo multilateral que está a cargo de la coordinación de este proceso. Algunos países han adecuado sus agendas nacionales a la Agenda 21. El Fondo de Naciones Unidas del PNUD, llamado *Capacity 21*, apoya con recursos los esfuerzos nacionales para cumplir los objetivos de la Agenda. El gobierno brasileño, por ejemplo, prepara la creación de un Comité Interministerial para el Desarrollo Sostenible (CIDES), que tendrá como cometido la puesta en práctica de la Agenda 21 en el país. El CIDES será coordinado por la Secretaría de Planificación y Evaluación y en él estarán representados todos los ministerios. "La idea es que toda la acción del gobierno en el área de medio ambiente esté integrada por los puntos que componen la Agenda 21, justamente para que haya una interacción entre nuestros proyectos de desarrollo y lo que está previsto en la Agenda", concluye Motta. ■

Iguanas en la selva

Más de 2.500 iguanas verdes reproducidas en cautiverio retornaron a las selvas y sabanas de Panamá, donde los cazadores furtivos han llevado a esta especie al borde de la extinción.

Los responsables de la iniciativa, la Asociación Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ANCON), una ONG que desarrolla diversos programas ambientales con participación del sector privado, anunciaron que a través de esta acción se procura aumentar el número

de reptiles saurios, cuyo habitat son los ecosistemas de las zonas tropicales.

Por un decreto del gobierno de Panamá, aprobado en 1973, se incluyó a las iguanas en una lista de animales silvestres en peligro de extinción y necesitados de urgente protección. Debido a sus preciados huevos que se dejan secar al sol y a su rica carne, las iguanas han sido durante siglos plato predilecto de los campesinos panameños.

Esa presión sobre la especie la redujo considerablemente y causó su virtual desaparición de la zona central del país. En 1991, el Instituto Nacional de Recursos Naturales Renovables (INRENARE) y ANCON emprendieron un proyecto conjunto para su reproducción en fincas agroforestales que ha producido resultados auspiciosos. Las iguanas que nacieron en cautiverio serán introducidas luego en reservas y zonas protegidas. Uno de los programas se desarrolla en la zona del Canal de Panamá con el apoyo de científicos del Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales, que cuentan con experiencia en el manejo de ecosistemas. Las medidas de protección de las iguanas incluyen multas contra los cazadores y el decomiso de los ejemplares apresados vivos.



La selva, habitat natural de las iguanas

Parlamento amazónico



La adopción de una reglamentación legal que proteja la biodiversidad en la cuenca amazónica, restringiendo en particular la explotación irracional de minerales, fue el centro de los debates de la última reunión del Parlamento Amazónico, en Quito, en el mes de junio. Representantes de los congresos de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezuela presentaron sus informes a las comisiones de medio ambiente y recursos naturales, de cooperación económica y política, de cooperación cultural, de infraestructura fí-

sica, de comunidades indígenas, problemas sociales y derechos humanos, como base para el desarrollo de las discusiones.

"El drama de los países de la Cuenca del Amazonas es que poseen inmensos recursos en el área de biodiversidad pero no tienen la capacidad de transformarlos en biotecnología y carecen de una legislación que ampare su explotación", dijo el secretario ejecutivo del Parlamento Amazónico, Alejandro Martínez.

La región necesita armonizar la legislación y tornarla compatible con la puesta en práctica de la Convención

sobre Biodiversidad aprobada en junio de 1992 en la Conferencia de Río. "Los avances de la ingeniería genética han abierto nuevos rumbos económicos para los recursos de la Amazonia, por lo que las posibilidades en el área de investigación y desarrollo para la industria farmacéutica son ahora ilimitadas", afirmó Martínez.

El Parlamento Amazónico analiza un proyecto para regular la explotación depredadora de los buscadores de metal, una actividad que contamina los ríos con mercurio y perturba intensamente el habitat natural de la selva. La iniciativa no trata de sancionar un estatuto legal para los buscadores de oro, sino de impedir la depredación.

Elección con cartas marcadas

En defensa de los lobos marinos



Por iniciativa de tres ecologistas de Uruguay comenzó en este país una campaña de recolección de firmas para pedir la prohibición definitiva de la matanza de lobos marinos en la costa atlántica de los departamentos de Maldonado y Rocha, donde están las colonias que estos animales habitan. La propuesta ganó seis mil adhesiones el primer día. Los buzos profesionales a la Díaz, Andrés Espineira y Laura Sader denunciaron que el Instituto Nacional de Pesca (INAPE), organismo estatal que tiene el monopolio de la pesca en Uruguay, planea recomenzar las llamadas "zafras loberas", interrumpidas desde 1991, para evitar la extinción de la especie en la región.

La caza de los lobos marinos fue suspendida en toda la costa e islas uruguayas después que una matanza practicada por el INAPE acabó con 5 mil ejemplares en pocos meses.

Para Reina Curbelo, integrante de un grupo de ecologista del departamento de Maldonado que apoya la recolección de firmas es inexacto que haya actualmente una superpoblación de lobos marinos en Uruguay. "Si la hubiera, los pescadores habrían advertido una merma en la captura de peces y no lo han hecho", afirmó.

Desde la época colonial la caza de los lobos fue permanente hasta su suspensión a comienzos de esta década. La piel y la carne de estos animales, cuyo peso puede llegar a media tonelada, ha sido tradicionalmente muy codiciada.

También se valorizaron los genitales del lobo macho, de los cuales se extrae un producto que es vendido como afrodisíaco.

Según informaron los ecologistas uruguayos, la extracción de los genitales de los lobos marinos es practicada en caliente, cuando el animal aún está vivo y su precio en algunos países de Asia puede llegar a los 15 mil dólares.



Cargamento mortal

Basura tóxica a Rusia



La exportación clandestina de desechos tóxicos a países del Tercer Mundo, una práctica condenada por la comunidad internacional y prohibida en la Convención de Basilea, comienza ahora a ser usada por empresas occidentales asociadas a receptores nacionales en Rusia, un país que habría importado en 1993 dos mil toneladas de esos desechos.

Según reveló el diario *Nezavisimaya Gazeta*, de Moscú, durante una reunión de la comisión de medio ambiente del Consejo de Seguridad Nacional ruso, en mayo pasado, el jefe del Servicio Federal de Contrainteligencia, Valeri Timofeev, denunció que este comercio clandestino representa hoy una seria amenaza para la seguridad del país.

"Rusia enfrenta los constantes intentos de los países occidentales y de empresas transnacionales que aunque hablan permanentemente de la necesidad de limitar las exportaciones de desechos tóxicos, invierten grandes sumas en la construcción de instalaciones reprocesadoras en las naciones subdesarrolladas", dijo Timofeev. El gobierno estima que funcionarios de alto rango tienen conexiones con organizaciones criminales cada vez más involucradas en este tipo de comercio.

Un informe de fines del año pasado de Greenpeace afirma que hubo 95 empresas intentaron exportar 34 millones de toneladas de desechos peligrosos de Europa Occidental a Rusia. Las ofertas de exportación provinieron en primer lugar de Alemania, pero también hubo intentos de Suiza, Austria, Estados Unidos, Italia, Francia, Bélgica, Canadá, España, Finlandia, Portugal y Suecia.

Las empresas que se dedican a este tráfico de la muerte actúan bajo la excusa de trasladar ese material para reciclarlo y permitir su futura utilización e inclusive llegan a rotular las cargas como "ayuda humanitaria".



Un lugar
rigurosamente
dicutido

Un santuario ballenero crea división



La iniciativa francesa de crear una reserva ballenera en la Antártida, con enmiendas propuestas por las delegaciones de Irlanda, Mónaco y Chile, logró una amplia mayoría en la última reunión decisoria de la Comisión Ballenera Internacional pero puede dejar una división insalvable debido a la eventual salida de la organización de Noruega, Japón, Dominica y otros cuatro países del Caribe.

Los ecologistas de las más influyentes organizaciones ambientalistas festejaron en Puerto Vallarta, México, al cierre de la asamblea el 26 de mayo pasado, "el mayor triunfo para la causa de la supervivencia de las ballenas", según la opinión de Cassandra Phillips, del Fondo Mundial por la Naturaleza (WWF).

Pero el secretario de relaciones públicas de la Comisión Ballenera, Alan Macnow, advirtió que los países disidentes de la votación habían anunciado que se retirarían del organismo, afectando así su autoridad de contralor mundial de la caza de la ballena, tal como existe desde hace décadas.

La principal defensora de la posición de Noruega, aliada a Japón y en contra de la decisión mayoritaria, es

nada menos que Gro Harlem Brundtland. Primera ministra de su país, Brundtland fue responsable de la comisión redactora del primer diagnóstico de la ONU sobre el desequilibrio ambiental global, que produjo el histórico informe que lleva su nombre. Brundtland defiende un cupo mínimo de caza de las ballenas *minkies* para Noruega y en la aprobación de un Plan Revisado de Manejo que regule lo que ese país considera "la explotación de un recurso renovable", vital para su industria pesquera.



Gro Marlen Brundtland,
primera ministra noruega

Kazuo Shima, representante de Japón, afirmó que los reclamos de su país tienen base científica y se adaptan a los requisitos de la Convención Internacional para la Regulación de la Caza de la Ballena. Investigaciones científicas habrían demostrado que la explotación sostenible de las ballenas excluye la necesidad de un santuario de las dimensiones aprobadas.

El santuario ballenero crea una zona de reserva circumpolar para los cetáceos con un límite que oscila entre los 60 y los 40 grados de latitud sur, dentro de la cual se decreta una veda absoluta para la caza de las ballenas de todo tipo.

La fórmula propuesta por Japón y adoptada después por Noruega, Dominica y otros cuatro países del Caribe, exigía una reducción de todo el santuario hasta los 60 grados de latitud sur y autorizaba un cupo anual de caza de 2.000 a 4.000 ballenas de la variedad *minke*, proveniente de la Antártida.

Los ecologistas estiman que la pretensión de Japón y sus aliados es absurda. Para ellos, el principio del fin de la industria ballenera en todo el mundo puede haber comenzado con la trascendental decisión adoptada en Puerto Vallarta.

Elección con cartas marcadas

Foto: Beatriz Bissio

Peña Gómez discursa ante una multitud en el acto final de su campaña, en Santo Domingo



El fraude practicado por parte del gobierno de Joaquín Balaguer provoca la indignación del pueblo y empuja al país a una situación dramática

Beatriz Bissio enviada especial

Reunido en la víspera de la elección con los representantes de los partidos políticos latinoamericanos de la Internacional Socialista, el coordinador de la campaña de José Francisco Peña Gómez a la presidencia de la República, Tirso Mejía, advertía que varios posibles fraudes habían sido detectados por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD). El más escandaloso fue el de la falsa identificación de electores.

Curiosamente, la creación de una nueva cédula de identidad que habilitaba a los electores para votar fue fruto de una negociación entre el gobierno y los partidos de la oposición, con el objetivo de evitar el fraude. El gobierno ordenó reempadronar a todos los electores pero, contrariando el sentido común, 48 horas antes de la elección, todavía continuaban siendo expedidas las nuevas cédulas. De esta forma, las listas de electores que eran entregadas por la Junta Central Electoral (JCE) en cada mesa a la oposición, fueron siempre *provisorias* pues faltaban los inscriptos de última hora.

El hecho de no existir una fecha límite para la inscripción favoreció la identificación irregular de electores, sobre todo los dos días anteriores a los comicios. El propio chofer de Tirso Mejía -reempadronado hacía meses- logró que le dieran una segunda cédula de identidad en un comité del Partido Reformista Social Cristiano (PRSC) diciéndose elector de Balaguer. En el nuevo documento la foto era realmente suya, pero constaba un nombre diferente. En esas andanzas el chofer confirmó lo que muchos intuían: numerosos electores oficialistas tenían en su poder hasta cinco y más cédulas.

Joaquín Balaguer:
a los 88 años,
se aferra al poder



En la reunión con los delegados de la IS, los coordinadores de la campaña de Peña Gómez mostraron un video producido por el PRSC en el cual el vicepresidente del Instituto de Formación de Cuadros del Partido Reformista -en una especie de clase para los fiscales de su partido en las mesas de votación- orientaba a hacer todo lo posible para lograr la anulación de la votación en las urnas en las que Balaguer no hubiese obtenido la mayoría.

Coincidiendo con tales "orientaciones" del oficialismo, llamó la atención de los observadores internacionales una declaración del presidente de la Junta Central Electoral, publicada en la víspera de la elección. El magistrado decía que la Junta podía dejar de considerar "provisoriamente" las mesas en las que hubiese sido denunciada la existencia de irregularidades por parte de fiscales partidarios.

Era razonable deducir que la Junta estaba planeando usar los "resultados

preliminares" -en los que no aparecerían las mesas supuestamente impugnadas- para incluir en los primeros cómputos sólo aquellas urnas en las que el presidente Balaguer tenía ventaja y así inducir a la opinión pública a proyectar la victoria del oficialismo, que acabaría después siendo proclamada de forma definitiva.

Las nuevas condiciones. Prever fraudes en las elecciones de República Dominicana no es nada extraordinario ya que esa ha sido la norma en la precaria democracia que se instaló en el

país después de la muerte del dictador Leónidas Trujillo y la intervención militar norteamericana de 1965. "Contamos con un fraude que nos puede robar unos cien mil votos, pero aún así, ganaremos", había afirmado en la madrugada anterior a la elección Peña Gómez.

La certeza de la victoria del líder negro tenía fundamento. Después de años de divisiones internas, Peña Gómez había logrado reorganizar al PRD, ahora consolidado en todas las provincias con la significativa cifra de un millón de afiliados. Por otro lado, después de haber sido durante 30 años el segundo de Balaguer, Fernando Alvarez Bogaert fundó su propia agrupación política, la Unión Democrática (UD) y se alió a Peña Gómez en diciembre cuando el viejo presidente decidió disputar una nueva reelección.

Alvarez Bogaert fue seguido por dirigentes de todo el país que lo secundaron en la decisión de formalizar el acuerdo con el PRD, llamado "Pacto de Santo Domingo" y Peña Gómez le ofreció la candidatura a la vicepresidencia. No fue una "jugada" electoral: es notoria la amistad que une a ambos dirigentes -oriundos de la misma ciudad- desde que el líder del PRD fuera acogido por la familia Bogaert en su infancia, al quedar huérfano.

La UD, que ya nació con expresión nacional, aportó al llamado "Pacto de Santo Domingo" importantes candidatos a alcaldías y al Senado en lugares en los que el PRD nunca había ganado. Las encuestas reflejaron el impacto de esa alianza, mostrando una significativa ventaja -entre 6 y 12%, dependiendo de la fuente- de la fórmula Peña Gómez-Alvarez Bogaert sobre el oficialismo.

El ocaso de Balaguer. A los 88 años, Joaquín Balaguer se aferra al poder, disputando la reelección para un sexto período presidencial sin que los vientos le sean favorables. Los empresarios ya no confían en su capacidad, considerando obsoleta su concepción del desarrollo, basada en el sector de la construcción civil, desconociendo el pa-

⇒ República Dominicana posee un área de poco más de 48 mil kilómetros cuadrados y ocupa la parte oriental de la antigua isla Española (bautizada así por Cristóbal Colón en diciembre de 1492). Limita al norte con el océano Atlántico, al este con Puerto Rico, al sur con el Mar Caribe y al oeste con Haití. La capital es Santo Domingo.

⇒ La mayoría de los dominicanos son fruto del mestizaje entre españoles y esclavos africanos, con un pequeño componente indígena. Aproximadamente un quinto de la población es considerada "negra", sin bien un 75 por ciento de los dominicanos tienen alguna ascendencia africana. Alrededor de la mitad de los dominicanos vive en estado de pobreza. El idioma oficial es el español.

⇒ Existe un médico cada 900 personas y una cama de hospital cada 640. Mueren 80 niños de cada mil antes de cumplir cinco años. Hay un maestro de primaria cada 47 estudiantes, mientras que alrededor del 20 por ciento de la población es analfabeta. Los principales productos de importación son: ropa (18%), azúcar (12%), hierro (8%) y oro (7%).

AMERICA LATINA

REPÚBLICA DOMINICANA

pel de la industria y la agricultura, además de descuidar la salud pública, la educación y el medio ambiente.

El otro pilar que le servía de sustento, los militares, dejó de serle incondicional. El comando de la campaña de Balaguer se reunió con algunos altos oficiales, para evaluar la eventualidad de recurrir a "artificios" para ganar la elección. Terminada la reunión, varios oficiales contactaron a Peña Gómez y Alvarez Bogaert para denunciarles el complot.

Este desgaste de Balaguer ante los militares creció proporcionalmente al aumento del prestigio de los miembros de la fórmula del PDR. El tema castrense constituyó una parte sustancial del discurso de Peña Gómez en el acto de clausura de su campaña, que reunió en un barrio popular de Santo Domingo una alegre multitud estimada en 400 mil personas. Después de mostrar cómo Balaguer había usado a las fuerzas armadas sin respetarlas -al punto de haber nombrado general a su chofer particular- Peña Gómez había anunciado un proyecto de reestructuración de los cuadros militares.

La propuesta de continuar el proceso de profesionalización del ejército iniciado por los anteriores gobiernos

del PRD había encontrado buena acogida entre los militares, sobre todo entre los oficiales más jóvenes, con quienes el diálogo de Peña es más fluido.

El cinismo de la Junta - En su discurso durante el multitudinario acto que cerró la campaña electoral, el candidato del PRD había exhortado al pueblo a ir a votar temprano, sin dormir, si fuese necesario. El pueblo cumplió con el pedido, haciendo fila ante los lugares de votación desde mucho antes de las seis de la mañana, hora prevista para la apertura de las mesas. Ese interés contrastó con la apatía de la elección anterior, en la cual el abstencionismo llegó

a casi 40%. Y mostró que la gente confiaba en la posibilidad de lograr un cambio a través del voto.

El día de la elección visitamos la región de Moca y Puerto Plata, para observar la votación. A las diez de la mañana ya había un principio de tumulto en Moca. Decenas de electores protestaban ante la Junta Municipal Electoral porque sus nombres no constaban en las listas que estaban en poder de los presidentes de mesa a pesar de que sí estaban en las que la Junta Central Electoral había entregado a los partidos políticos. El presidente de la Junta Municipal, Fabio Luis Ramírez, aparentaba tener buena voluntad, pero ale-

los garantes del "pacto de civilidad" firmado por Balaguer y Peña Gómez para asegurar la transparencia de las elecciones, pidió en una entrevista con la Junta Central Electoral que sea atendido el pedido de que esos electores votaran observado.

La respuesta de la Junta llegó a las seis y diez de la tarde: diez minutos después de terminado el plazo de votación. En mensaje por radio y televisión la JCE prorrogó el plazo para que esos millares de electores votasen. Ya era tarde: las mesas estaban cerradas y en su casi mayoría abocadas a la tarea de contar los votos, con las urnas abiertas.

Cuando la Junta anunció la prórro-



El ejército impide el paso a los lugares de votación

Foto: Luis Vega

gaba no poder actuar sin autorización de la Junta Central de Santo Domingo, de la cual aguardaba una respuesta.

Cuando llegamos a Puerto Plata hacia el mediodía la situación era similar: centenas de electores no habían podido votar porque faltaba su nombre en las listas de las mesas. Al igual que en el caso de Moca, todos ellos constaban en las listas en poder de los partidos políticos.

Tras una llamada a Santo Domingo constatamos que la situación era idéntica en todo el país. Presionado por la cantidad de denuncias, el rector de la Pontificia Universidad Católica, monseñor Agripino Núñez Callado, uno de

ga del horario de votación acompañamos a los candidatos y militantes del "Pacto de Santo Domingo" en una loca corrida a los locales de votación, ante los que se aglomeraban miles de electores -entre ellos, muchas mujeres que no desistían de su derecho al voto- para intentar hacer cumplir esa determinación. Pero el ejército -bajo el comando del coronel Marcos Balaguer, quien durante todo el día había estado en la puerta de la Junta Municipal- ya había ocupado los locales. Sólo en dos mesas en las que el escrutinio no había comenzado, después de mucho conversar, se logró armar una fila y retomar la votación.

Luis Ayala, Secretario General de la Internacional socialista, denuncia el fraude



En Puerto Plata, la Unión Democrática es muy fuerte y está encabezada por quien fuera durante años el presidente regional del partido de Balaguer, Miguel Jiménez-Messon. Ginette, su esposa es la candidata a senadora del Pacto de Santo Domingo en la provincia. Cuando llegamos, con su experiencia y conocimiento de causa, Jiménez-Messon nos daba su diagnóstico, que se comprobó, más tarde, absolutamente correcto.

"Cada mesa tiene poco más de quinientos electores", explicó. "En las provincias, los vecinos se conocen. Por lo que estamos viendo esto es fruto de un trabajo paciente de identificación, a través de sus simpatizantes en cada lugar. Si logran sacar de veinte a treinta votos por mesa, a través de este método de eliminar los electores del Pacto de Santo Domingo y poner entre ellos uno o dos del PRSC, nos quitan fácilmente cien mil votos. Este tipo de fraude va a ocurrir en Puerto Plata y en localidades donde Balaguer, por el hecho de haberlos perdido, se ha tomado el tema como algo personal. No lo van a aplicar en Santo Domingo".

La informática entra en escena
-Todas esas irregularidades no fueron suficientes para quitarle a Peña y Bogaert la delantera en el primer boletín oficial de la Junta Central Electoral. Pero aquí entró en escena un recurso más sofisticado, a través de una cierta

diferencia que se constató entre los resultados del escrutinio en las mesas y los datos que iban procesando y divulgando las computadoras. La diferencia entre los votos reales y los votos computados llegó a ser, según estimaciones de un periódico local, de 800 mil votos, en un universo de poco más de tres millones de electores. Llamó la atención, además, el enorme número de votos nulos, que llegó a 6% del total, cuando la diferencia reconocida por el gobierno entre Balaguer y Peña no pasaba de 1%.

Con este telón de fondo, a partir del segundo boletín oficial Balaguer tomó la delantera y así continuó hasta que el escándalo ya era tan notorio que la JCE se vio obligada a parar los cómputos.

Para ello mucho contribuyeron los observadores internacionales. Los delegados de la Internacional Socialista, que se habían dispersado por todas las provincias del país, liderados por el secretario general de la IS, Luis Ayala, denunciaron en rueda de prensa las "graves y serias anomalías" que presenciaron y exhortaron al gobierno y a la Junta a respetar la voluntad popular. Igual actitud asumieron los observadores del Instituto Interamericano de Derechos Humanos (ILDH) y de su programa CAPEL. Daniel Zouatto, argentino radicado en Costa Rica, donde CAPEL tiene su sede, nos dijo que en las más de treinta elecciones que había presenciado, nunca había visto nada igual a lo su-

cedido en la República Dominicana. El ex congresista estadounidense Stephen Solarz, quien representó al Instituto Nacional Demócrata, afirmó que había entrevistado a muchas personas que no habían podido votar, "de las cuales la mayoría simpatizaba con el PRD".

El gobierno de Estados Unidos, a través del portavoz del Departamento de Estado, David Johnson, señaló que las denuncias de fraude "invalidan las elecciones de la República Dominicana" y anunció que sería imposible proclamar un ganador antes que el tema de las irregularidades fuese resuelto.

Peña Gómez, ante actos de violencia en varios puntos del país, alertó al gobierno de Balaguer sobre la necesidad de solucionar la crisis antes que el pueblo decidiera buscar salidas por cuenta propia. Ese alerta no fue precipitado: los dominicanos -que reconocen en el fútbol y la política sus dos pasiones nacionales- están en gran número armados. "El pueblo tiene millares de armas que quedaron después de la invasión norteamericana", comentó un importante dirigente.

El impasse está creado. La responsabilidad de Balaguer y sus seguidores es enorme, así como también lo es la de Peña Gómez y Alvarez Bogaert, por el gran ascendiente que tienen sobre el pueblo. En esta era de exaltación democrática, los anacronismos existentes en la República Dominicana no son admisibles. ■

El desafío de la unidad

La victoria de la corriente liderada por Daniel Ortega en el Congreso del Frente Sandinista reitera los principios básicos que siempre orientaron a esa organización

Claudia Guimaraes

En el amplio salón de convenciones, el ambiente era tenso. Militantes dirigentes y más de 400 periodistas nacionales y extranjeros seguían con atención la elección de la nueva dirección del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) en su Primer Congreso Extraordinario, realizado en mayo pasado.

Toda la expectativa se justificaba: por primera vez se asistía a una obstinada disputa por la hegemonía de la organización. De un lado estaban los llamados "ortodoxos", de la corriente Izquierda Democrática, liderada por el ex presidente Daniel Ortega y que contaba con el apoyo, entre otros, del único sobreviviente de los fundadores del FSLN, el comandante Tomás Borge. Del otro lado se encontraban los "moderados", de la corriente Vuelta a las Mayorías, encabezada por el ex vicepresidente Sergio Ramírez, y los de la tendencia denominada "Los sin corriente", que lanzó la candidatura del comandante Henry Ruiz para la secretaría general del Frente.

Más que cargos, estaba en juego la búsqueda de una identidad para la organización que pasó años en la lucha armada, experimentó durante una década el desafío de gobernar (1979-89) y desde 1990 está en la oposición.

"Ortodoxos" versus "moderados" - La corriente de los "moderados" impulsaba la "renovación y modernización" del partido. En la práctica, eso significaba, entre otros puntos, que se ratificase el rechazo a los métodos violentos de lucha, el abandono del término "vanguardia del pueblo", el fin de la jerarquía entre los militantes y la sustitución del nombre de Dirección Nacional por el de Consejo Ejecutivo Nacional.

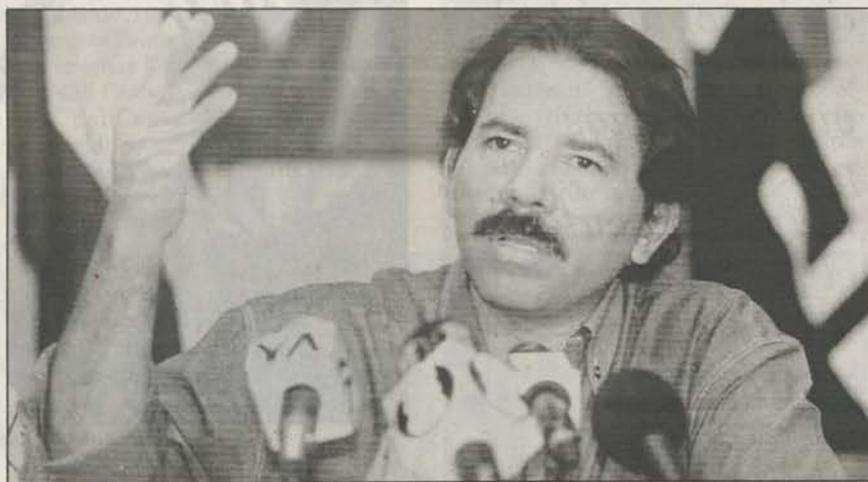
Los "ortodoxos" defendían la ratificación de los principios que orientaron al partido en la década pasada, como el antiimperialismo, el concepto de "vanguardia", la jerarquía entre los militantes y la adopción de cualquier método de lucha.

Después de casi 76 horas de debate, votaciones y tensas reuniones, los delegados sandinistas dieron la victoria a la

lock -quien se encuentra estudiando en Estados Unidos- y el general Humberto Ortega, quien en los últimos años se ha ido distanciando de los principios sandinistas.

Entre los nuevos miembros hay cinco mujeres, incluyendo una dirigente campesina, Benigna Mendiola, y dos representantes de la Costa Atlántica. El hecho fue interpretado como una actitud para satisfacer una reivindicación de las militantes, insatisfechas por el pequeño número de cargos de dirección ocupados por mujeres.

También se escogió una nueva Asamblea Sandinista, máximo órgano deliberante entre los congresos de la organización, integrada por 135 miembros. Tanto en la Asamblea como en la Dirección Nacional la Izquierda Demo-



Daniel Ortega ratificó los principios sandinistas

corriente Izquierda Democrática, ratificando a Daniel Ortega en el cargo de secretario general, por 287 votos sobre un total de 447.

La Izquierda Democrática consiguió también que la nueva cúpula sandinista esté integrada por 15 miembros en lugar de los diez anteriores. Además de Ortega y Borge (como vicesecretario), en la nueva dirección sandinista están Bayardo Arce, Víctor Tirado, Henry Ruiz y Luis Carrión, que integran la cúpula histórica. Ya no la integran Sergio Ramírez, Jaime Whee-

crática consiguió ocupar más del 70 por ciento de los cargos.

La victoria de la corriente de Daniel Ortega no concluye, sin embargo, el intenso debate que se abrió dentro del partido. Pocas veces la palabra "unidad" sonó con tanta frecuencia como durante los tres días del congreso. Pero todavía es temprano para asegurar que la cúpula del Frente Sandinista será capaz de mantener la cohesión del partido, condición *sine qua non* para presentarse en las próximas elecciones generales. ■

Un primer paso



Escenas de reencuentros familiares

El gobierno de La Habana y representantes de la comunidad cubana que vive en varios países del mundo discuten el problema migratorio y formas de superación de la crisis económica en la isla

Aldo Gamboa

A pesar de la distancia física e ideológica, fue un reencuentro. Algunos de ellos no se veían hacía décadas, y no faltó quien prefirió disimular la emoción mediante un simple apretón de manos. Después de décadas de falta de diálogo o silencios mal interpretados, el gobierno cubano y representantes de la comunidad de ciudadanos de ese país que habitan en 30 naciones del mundo se reunieron en La Habana en un encuentro oficial para analizar y discutir el futuro de las relaciones entre ambas partes.

Algunos de los cubanos que participaron de la conferencia "La nación y la emigración", realizada en La Habana entre el 22 y el 24 de abril, ya habían visitado el país anteriormente, para rever parientes, tratarse de alguna enfermedad o simplemente matar la nostalgia tomando un helado en el arbolado barrio del Vedado, en el centro de la capital. Para otros, fue la primera ocasión de conversar con altos dirigentes del gobierno cubano sobre las relaciones con los compatriotas que viven en otros países. Para todos -cubanos de la isla y de otras tierras- fue una oportunidad única de comprobar que la identidad nacio-

AMERICA LATINA

CUBA

El fenómeno de las "aquilas"

nal es el común denominador que permitirá la normalización de ese diálogo lleno de tropiezos.

La poco común conformación del grupo de 225 emigrados que participaron del encuentro no deja dudas sobre el interés que el evento despertó entre los cubanos de todo el mundo. Entre los participantes se encontraban el ex periodista Luis Manuel Martínez, que desde un programa de televisión que mantenía en la Habana en la década de 1950 se transformó en uno de los más férreos defensores de la dictadura de Fulgencio Batista (1952-1958). Cuando Batista huyó de Cuba, el primero de enero de 1959, en uno de los tres aviones que llevó al exilio a los asesores más próximos del militar viajaba también Martínez.

Al retornar a Cuba luego de 35 años de vivir en diversos países, Martínez manifestó su confianza en el acercamiento entre el gobierno y la comunidad cubana en el exterior.

En el grupo estaba también Luis Tornes, quien luego de abandonar Cuba regresó junto con la Brigada 2506, que en 1961 intentó invadir Cuba por la costa Sur, siendo aplastada en menos de tres días. Hecho prisionero junto a otras centenas de fracasados invasores, Tornes fue entregado a las autoridades norteamericanas a cambio de

alimentos y medicinas. Ahora con más de 60 años, Tornes admitió que esperaba "mayores resultados" del encuentro de La Habana.

El interés común de los cubanos de la diáspora era establecer con el gobierno de La Habana un

principio de acuerdo sobre la normalización de las condiciones migratorias, la definición de criterios comunes y regulares para las visitas entre parientes de uno y otro lado de la frontera y la posibilidad de realización de inversiones en la isla.

Es evidente que medidas de este tipo no podrán ser llevadas a cabo sin un cambio de actitud por parte de Estados Unidos. Los cubanos de la isla encuentran enormes dificultades aduaneras para visitar a sus parientes en Estados Unidos. A su vez, los cubanos que habitan en Estados Unidos no pueden viajar a La Habana sin desafiar a las autoridades norteamericanas, que aún mantienen un rígido bloqueo contra el gobierno socialista de Fidel Castro.

Antecedentes- En realidad, la reciente conferencia no fue el primer encuentro entre cubanos del gobierno y exilados.

El 20 y 21 de noviembre y el 9 de diciembre de 1978 se realizaron en La Habana la Primera y Segunda Reunión con Personas Representativas de la Comunidad Cubana en el Exterior, en las que Fidel Castro mantuvo personalmente extensos diálogos con ex detenidos, ciudadanos que habían emigrado a Estados Unidos antes del 1 de enero de

1959 y hasta cubanos que habían huido o pedido asilo político en otros países.

A finales de la década de 1980, se realizaron otros enriquecedores encuentros menos divulgados en La Habana, donde las partes discutieron la política de visitas a Cuba de ciudadanos que habían abandonado anteriormente el país. Pero ninguno de los diálogos anteriores tuvo la trascendencia de este último, por la amplitud de los temas discutidos, la importancia atribuida por el gobierno de La Habana y por la representatividad de los exiliados presentes en la capital cubana.

Prácticamente todas las cuestiones migratorias planteadas por los representantes de la comunidad cubana fueron resueltas. El joven canciller cubano, Roberto Robaina -uno de los principales impulsores del encuentro-, destacó que el gobierno decidió eliminar la prohibición de visitar la isla por cinco años a aquellas personas que salieron legalmente, permitiéndose ahora su ingreso en cualquier momento.

Importante también fue la decisión del gobierno cubano de crear una Dirección Especial para atender los problemas específicos de los emigrados, incluyendo la edición de una revista que aborde las cuestiones relativas a la comunidad y sirva como elemento de en-



Están los que se quieren ir y los que quieren volver. Y también los que son más claros



Contrarrevolucionarios de Miami: cada vez son menos

fuerza para impedir que numerosos representantes de la comunidad cubana en el exterior viajasen a La Habana.

La masiva presencia de emigrados cubanos a la Conferencia dejó en evidencia que los emigrados no tienen una unidad monolítica en relación a la nueva relación con el gobierno de Fidel Castro. La presión que los grupos más radicales ejercerán sobre quienes acudieron a la Conferencia será sensible, pero difícilmente logrará

lance entre todos. Atendiendo a otra solicitud, las autoridades accedieron a que descendientes de cubanos emigrados puedan enviar a sus hijos a cursar estudios universitarios en la isla, costeando los cursos. Muchos jóvenes cubanos de Estados Unidos debieron emigrar a Venezuela o México para poder cursar estudios universitarios, ya que los centros de enseñanza norteamericanos resultan muy caros.

El gobierno cubano decidió también eliminar de los paquetes turísticos contratados por los emigrados la obligatoriedad de pagar el hospedaje de un hotel, ya que la mayoría de los visitantes prefiere hospedarse en las casas de sus familiares o hasta en los domicilios que habitaron anteriormente.

Los emigrados plantearon también la posibilidad de que se les otorgue la doble ciudadanía (la cubana y la del país que los acogió). La cuestión deberá ser debatida ya que requiere modificaciones substanciales en la Constitución de la isla.

Otro asunto que surgió en los diálogos fue el interés de diversos emigrados en realizar inversiones en la isla, luego de un eventual levantamiento del blo-

queo de Estados Unidos. En este sentido, uno de las máximas autoridades cubanas del área económica, Carlos Lage, apuntó que los emigrados "pueden invertir en las mismas condiciones que los capitales extranjeros". Los planteamientos de los emigrados cubanos muestran su deseo de participación futura en la vida económica, social y política de un país que, al final de cuentas, también es de ellos.

El logro principal. Más importante que cualquier acuerdo alcanzado fue el diálogo directo que se estableció entre el gobierno de La Habana y la oposición, dejando de lado a los sectores más radicales. "Los ausentes nunca hacen historia", dijo Martínez al llegar a La Habana, en una fugaz pero clara referencia a los dirigentes cubanos que hicieron de la contrarrevolución una provechosa profesión.

La referencia se dirigía, posiblemente, a Jorge Mas Canosa ***1 y Carlos Alberto Montaner ***2, tradicionales enemigos del gobierno cubano que no sólo se opusieron a participar del diálogo sino también hicieron lo posible por vaciarlo. Sin embargo, no tuvieron

revertir la tendencia natural al acercamiento.

Por otra parte, el establecimiento de un canal de diálogo entre La Habana y los cubanos emigrados deja a Estados Unidos ante la disyuntiva de con quién negociar: ¿con los -adinerados y poderosos- dirigentes de Miami, que quedaron excluidos de un diálogo histórico, o con los sectores abiertos a participar de la vida política de Cuba sin compromiso con el proyecto socialista?

La respuesta es difícil. Pero ya se advierte que figuras como Mas Canosa y Montaner constituyen algunos de los últimos aliados de la Casa Blanca para justificar el bloqueo a Cuba. ■

1 Mas Canosa es el máximo dirigente de la Fundación Cubana Americana, influyente en la región de Florida (ligado a sectores conservadores del Partido Demócrata, como Albert Tortorelli). Autoridades norteamericanas lo consideran el más lógico "sucesor de Fidel Castro" luego de un eventual derrumbe del sistema socialista en Cuba. Mas Canosa y su organización son acusados de diversos delitos en Estados Unidos, aunque nunca la justicia probó nada en su contra.

2 Montaner es apuntado como autor del libro "Contra toda esperanza", presentado como de autoría de Armando Valladares. Ex policía de la dictadura de Batista, Valladares fue preso por colocar una bomba en La Habana, luego que Fidel llegó al poder. Liberado fingiéndose parálítico, Reagan lo nombró representante de Estados Unidos ante la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

El fenómeno de las maquilas

En pocos años, la producción de manufacturas para el exterior -controlada por empresas extranjeras- ocupa el tercer lugar en las exportaciones, después del banano y el café

Valeria Córdoba

Hasta hace tres años, la ciudad de Choloma, ubicada en el Valle de Sula, al norte de Honduras, era un lugar tranquilo. Hoy, a causa de la industria de la maquila (manufactura para la exportación), pasó a ser el tercer asentamiento humano del país.

En 1988, el lugar contaba con 66 mil habitantes. En 1990, la población se duplicó al instalarse allí 24 zonas de libre comercio y 12 parques industriales de

mil, mayoritariamente destinados a mujeres.

Gustavo Torres, alcalde de Choloma, dijo que la ciudad carece de capacidad para atender los nuevos requerimientos de vivienda, agua potable, energía eléctrica y teléfonos. "Hemos perdido el control, desfasados por la falta de servicios públicos y planificación urbana", afirmó.

Los barrios surgen como hongos en el Valle de Sula, lo que elevó a 70 comunidades, fuera del casco urbano, sus aldeas y caseríos. Al duplicarse la pobla-

en especial entre los inmigrantes mexicanos. "No se trata de oponerse a este tipo de industria, sino planificar su desarrollo", dijo.

El tercer rubro de exportación

La proliferación de zonas de libre comercio y parques industriales, comenzó a transformar en los últimos tres años la fisonomía de diez ciudades de la costa atlántica de Honduras. Conocidos como "hoteles" de maquila, estos lugares albergan a 86 empresas, en su mayoría extranjeras, que aprovechan las exen-

ciones aduaneras y la mano de obra barata para ensamblar productos semielaborados y volver a exportarlos. La mayor parte de las empresas se concentra en el Valle de Sula, el principal centro agroindustrial y comercial al norte de Honduras, donde operan 77 compañías. El resto, se reparte entre los puertos de La Ceiba y Tela.

Un estudio del Banco Central de Honduras, divulgado a fines del año pasado, indica que estas 86 empresas dan empleo directo a más de 27 mil personas y a otras 3 mil 400 por servicios a empresas nacionales.

En 1990, la maquila generó un valor bruto de producción de 10 millones de dólares. Subió a 29 millones en 1991, a 59 millones al año siguiente y en 1993 sobrepasó los cien millones de dólares.

Estas cifras indican que las manufacturas para reexportación se colocarán en poco tiempo como el tercer rubro de exportación, superado sólo por dos productos tradicionales hondureños: el banano y el café. ■



En la industria de la maquila, los puestos son ocupados mayoritariamente por mujeres

dicados a la producción de artículos de exportación.

Tras la emisión de una serie de leyes, Honduras se convirtió, al igual que otros países de América Central y del Caribe, en un centro de atracción para los inversionistas de Estados Unidos, Japón, Corea, Taiwán y otros países. De los 30 mil empleos generados por la maquila en territorio hondureño, Choloma absorbió más de 18

mil, el primer desafío es construir un promedio de 120 mil viviendas por año, para lo cual la alcaldía de Choloma no tiene capacidad. En una casa pequeña, por ejemplo, viven entre ocho y diez muchachas, y casi todas duermen en el suelo.

Olban Valladares, candidato a presidente por el Partido Socialdemócrata, comentó que él estudió en el sur de Estados Unidos y vio cuadros similares,



Tropas del sur toman posiciones defensivas

Unificación en pedazos

Claudia Guimaraes

Cuatro años después de la Guerra del Golfo, Medio Oriente es nuevamente escenario de un conflicto armado que al contrario de su predecesor tiene todos los componentes necesarios para ser duradero.

La actual guerra en Yemen tiene raíces profundas y parece destinada a sepultar de una vez su festejada unificación. "A pesar del entusiasta apoyo de la población, una unificación exitosa entre el norte y el sur parece improbable pues ambos países tuvieron una evolución social y política completamente diferente", señala Peter Rodman, director del área de Medio Oriente del Centro de Estudios Internacionales y Estratégicos de Washington.

Siglos de desarrollo en direcciones opuestas levantaron una barrera difícil de ser traspuesta. Mientras ambas regiones (sur y norte) fueron dominadas durante tres siglos por los turcos o-

manos, la capital del sur, Adén, fue ocupada por los británicos a partir de 1839. Después de su independencia de Inglaterra, en 1967, el sur se convirtió en el primer Estado árabe socialista. El norte, en cambio, expulsó a los turcos después de la I Guerra Mundial y desde entonces ha sido gobernado por clanes conservadores.

A lo largo de los últimos 27 años las diferencias políticas entre los dos regímenes dieron como resultado diferentes choques en la frontera pero no impidieron la reunificación el 22 de mayo de 1990. A pesar de las dificultades -ejército, fuerzas policiales, moneda, estaciones de televisión, radio y líneas aéreas permanecen separados- el proceso de unificación logró avanzar. En un claro indicador de los nuevos tiempos, el año pasado Yemen realizó elecciones parlamentarias libres en ejercicio de una democracia sin precedentes entre los regímenes de la península árabe. La victoria fue para el conservador Congreso General del Pueblo (CGP), del

Divergencias profundas alimentadas por siglos de desarrollo en direcciones opuestas desencadenan la guerra en Yemen a cuatro años de la reunificación

norte, que designó a Ali Abdullah Saleh como presidente, quedando la vicepresidencia para el Partido Socialista de Yemen (PSI), del sur, en manos de Ali Salem Al-Baidh.

Estallido de la guerra-Divergencias sobre cómo distribuir la renta petrolera, el control del gobierno por parte del CGP, la alianza con el partido fundamentalista Islah -cuyo líder archiconservador, el jeque Abdullah bin Hussein al-Hamar, fue designado presidente del Parlamento- y una serie de ataques armados contra líderes políticos del ex Yemen socialista hicieron que muchos en el sur comenzaran a pensar que la unificación había sido una anexión del norte.

El clima de tensión llegó al máximo en agosto pasado cuando el vicepresidente, Al-Baidh, del sur, se negó a continuar ejerciendo sus funciones en el norte y exigió reformas económicas y militares. La crisis se arrastró hasta febrero de este año, cuando repre-

MEDIO ORIENTE

YEMEN



Una víctima inocente de los ataques del norte

representantes de ambos lados firmaron un acuerdo de reconciliación en Jordania. Pocas horas más tarde, sin embargo, estallaron nuevos combates entre fuerzas del norte y del sur y, finalmente, los choques se transformaron en una guerra abierta.

Un mes más tarde, exactamente en vísperas de cumplirse el cuarto aniversario de la reunificación, el Partido Socialista declaró la Independencia de Yemen del Sur, mientras Adén, capital del nuevo Estado proclamado, permanecía sitiada por las fuerzas gubernamentales. Contrariamente a lo que ocurría antes de la reunificación, el islam fue proclamado religión oficial por los secesionistas del sur.

Al-Baidh hizo un llamado pidiendo a "todos los países hermanos y amigos" el reconocimiento del nuevo Estado, que, según afirmó, lucha "por la democracia, las libertades generales y los derechos humanos".

Extraña alianza- Los países árabes en su mayoría -incluyendo a Egipto, Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos- además de Estados Unidos, apoyan al sur, reflejando las alianzas surgidas de la Guerra del Golfo, cuando Yemen del Norte estuvo al lado de Sad-

dam Hussein. Pero hubo otro factor determinante para suturar esta rara asociación política entre regímenes tan conservadores, como el de Arabia Saudita y el ex gobierno socialista de Yemen del Sur: las permanentes denuncias de que el presidente Abdullah Saleh no desmanteló todas las bases de entrenamiento de los musulmanes extremistas que luchan por imponer el fundamentalismo en la región.

Estas denuncias parecen estar siendo corroboradas por el apoyo explícito del régimen iraní a las fuerzas del norte, que, según un comunicado de Radio Teherán, trata de "preservar la unidad e Yemen y de todos los países islámicos".

A pesar de no estar dispuestos a intervenir directamente en el conflicto, los países árabes aliados del sur han hecho intensas gestiones para obtener un alto el fuego. Pero hasta ahora ninguna de esas iniciativas prosperó. A fines de mayo, el embajador saudita en Estados Unidos, príncipe Bandar bin Sultan, visitó las Naciones Unidas para pedir que el máximo organismo mundial interviniera en el conflicto. El diplomático, pidió una reunión urgente del Consejo de Seguridad, donde sería tratada la propuesta de los países árabes de firmar un armisticio e iniciar negociaciones de paz entre ambas partes beligerantes e interrumpir el comercio internacional de armas hacia el país.

Pero, aparentemente debido a la objeción de París y Londres, el Consejo de Seguridad optó por mantenerse fuera del conflicto y seguir considerando que se trata de una crisis interna, en vez de una guerra entre dos ex estados independientes. Lo máximo que los países árabes lograron del Consejo de Seguridad fue una exhortación a que ambas

partes lleguen a una solución política negociada.

La ofensiva del norte- Sin un apoyo más concreto, las fuerzas del sur estarían perdiendo terreno en los combates, según los observadores. Reforzando este análisis, el sur llamó al norte a poner fin a los enfrentamientos militares, retirar las tropas hacia las posiciones anteriores a 1990 y abrir negociaciones bajo los auspicios de la Liga Árabe. El presidente Abdullah Saleh, no obstante, rechazó todas las ofertas de cese de hostilidades. "El norte intensificó deliberadamente la lucha al atacar Adén, la capital del sur. La estrategia parece ser doblegar al sur lo más rápido posible antes que el presidente egipcio Hosni Mubarak logre éxito en una mediación", afirmó una fuente occidental.

De hecho, aunque el panorama sea aún incierto, se observa que el norte avanza en el campo de batalla, como por ejemplo con la ocupación de la rica provincia petrolera de Hadramawt, al sureste de la frontera con Arabia Saudita. Pero es muy pronto aún para cantar victoria.

"No existe una solución militar al problema de Yemen", asegura el diplomático norteamericano Robert Pelletreau, secretario de Estado adjunto para Medio Oriente. Tal vez, conciente de ese hecho, el gobierno de Yemen haya iniciado una verdadera ofensiva diplomática. Abdullah Saleh envió a su principal aliado interno, el dirigente del partido Islah, a dos días de conversaciones con el gobierno de Egipto y otro representante a reunirse con el presidente libio Muammar Khadafi, en Trípoli, y con el líder palestino Yasser Arafat, en Túnez.

Sin duda, en caso de un triunfo de las fuerzas del norte, el apoyo internacional sería importante para quebrar la resistencia interna a su gobierno. Porque más importante que el frente externo es el interno. Sea quien fuere el vencedor del conflicto, tendrá que realizar un gigantesco esfuerzo para lograr cicatrizar las heridas de la guerra. Además, debe quedar en claro que las históricas diferencias culturales y políticas entre ambos deben ser respetadas. O, en su defecto, asumir el riesgo de sumergir al país en una sangrienta guerra fratricida. ■

Algo más que una cortina de humo

Estudios recientes demuestran que la nicotina crea tanta adicción como la cocaína y existen denuncias acerca de que los productores de cigarrillos colocan las dosis necesarias para generar dependencia

Sergio Lozano

Jacobo I de Inglaterra consideraba el hábito de fumar como "una costumbre repugnante para los ojos, detestable para la nariz, nociva para el cerebro y peligrosa para los pulmones", y creó el primer impuesto a la costumbre de fumar, medida que hoy se extiende a casi todos los países del mundo. La Food and Drug Administration (FDA), el organismo regulador de los medicamentos, alimentos y cosméticos en Estados Unidos, intenta ir más allá: asegura que la nicotina contenida en el cigarrillo es una droga y que, por tanto, debe estar bajo su supervisión.

Para la mayoría de los fumadores que quieren dejar de serlo queda claro que la nicotina es adictiva a pesar de los datos preocupantes. El consumo de cigarrillos provoca a nivel mundial alrededor de 2,5 millones de muertes prematuras por año. Sin embargo, de cada diez fumadores que intentan abandonar el hábito sólo uno lo consigue y de los operados de cáncer de pulmón la mitad continúa fumando.

Manipulación - La FDA ha recibido denuncias documentadas acerca de que los productores de tabaco colocan las dosis precisas de nicotina en los cigarrillos para maximizar la adicción. Investigaciones recientes indican que la nicotina genera dependencia activando los mismos mecanismos neurológicos que impulsan a comer, beber o a tener relaciones sexuales, actuando so-

bre un área específica del cerebro, llamada mesolímbica.

Informes científicos publicados en el *Surgeon General* de 1988 describieron las consecuencias del cigarrillo sobre la salud mostrando que fumar, lejos de ser un hábito social, deriva en una dependencia química de la nicotina, que es similar a la adicción a la cocaína



Más que un hábito social, una dependencia química

o la heroína. Los fumadores sufren los síntomas clásicos de la narcodependencia. Quienes dejan de fumar sufren un claro síntoma de abstinencia caracterizado por dolores de cabeza, insomnio, constipación, depresión, imposibilidad de concentración y ansiedad.

Más pérdidas que ganancias - Por otro lado, el 72 por ciento de las superficies agrarias totales de los países subdesarrollados está dedicado al cultivo del tabaco. Zimbabwe, por ejemplo,

obtiene de esta manera su principal ingreso de divisas extranjeras. Pero aunque el tabaco produce un retorno rápido de dinero, el negocio no lo hace quien lo cultiva sino los productores de cigarrillos de los países desarrollados.

El tabaco ocupa el lugar de cultivos que podrían alimentar a 15 millones de personas. Además, para secar tabaco se necesitan grandes extensiones de campos al sol, obtenidos en buena parte a partir de la deforestación indiscriminada. En Tanzania, el tabaco derriba el 12 por ciento de todos los árboles abatidos anualmente y las consecuencias llegan por el aumento del "efecto invernadero", la erosión del suelo y las inundaciones tropicales. Por otra parte, los abonos y pesticidas que exige este cultivo penetran en los cursos de agua y cadenas alimentarias. Al poner todo en la balanza, la ecuación costo-beneficio no favorece al país que planta tabaco.

En los años 60, las campañas desarrolladas en Estados Unidos explicando las consecuencias que tenía sobre la salud el tabaquismo, 38 millones de adultos le dijeron adiós al cigarrillo. Pero como

consecuencia de ello, las empresas tabacaleras -y sus estrategias de marketing- viraron hacia el Tercer Mundo: en esa misma época el consumo de cigarrillos en los países subdesarrollados aumentó un 33 por ciento en África y un 24 por ciento en América Latina.

Hay razones ambientales, científicas y sanitarias lo suficientemente sólidas como para -por lo menos- regular el consumo y la publicidad del tabaco. Pero también existen razones económicas -e intereses creados- para no hacerlo. ■

Esfuerzo premiado

Mujeres que se distinguieron en la actividad profesional y en la gestión política reciben galardón de una ONG internacional

La secretaria general de la Cuarta Conferencia Mundial de Naciones Unidas sobre la Mujer, la tanzania Gertrude Mongella, figura entre las mujeres premiadas este año por el Club Soroptimista Internacional de las Américas. En una ceremonia celebrada a mediados de mayo en el Williams Club de Nueva York. Mongella recibió la distinción "Mujeres ayudando a mujeres", de manos de Rosemary de Figlio, presidenta de la rama norteamericana de esa organización no gubernamental que tiene estatus consultivo en Naciones Unidas.

En busca de talentos -Con sede en Cambridge, Inglaterra, el Club Soroptimista Internacional -actualmente con 100 mil miembros en una centena de países- es una de las principales organizaciones de mujeres de negocios y profesionales. La asociación tiene cuatro federaciones regionales, entre las cuales esta la Soroptimista Internacional de las Américas que comprende a América del Norte, América Central, el Caribe, América del Sur, Japón, Corea y las Filipinas.

Al recibir la distinción, Mongella aludió al estereotipo relativo a la debilidad de las mujeres, resaltando al contrario la fuerza que hay en cada mujer. "Nunca en mi vida he encontrado a una mujer débil. Nunca he encontrado a una mujer vulnerable. Sólo conozco mujeres fuertes", afirmó. Además del premio, que consiste en un certificado honorífico, Mongella -que inició pocos días después una gira por China, país anfitrión de la Cuarta Conferencia Mundial de Naciones Unidas sobre la Mujer- recibió un libro de sellos diseñados por Rosemary de Figlio

para el correo nacional de Tanzania.

Los sellos representan figuras de la flora y la fauna de ese país africano. Rosemary de Figlio declaró que este regalo -que no forma parte del premio oficial- para "inspirarla más en su trabajo a favor de las mujeres del mundo". Soroptimista Internacional suele conceder el premio "Mujeres ayudando a Mujeres" a una mujer que haya "utilizado sus recursos, talentos e influencia en forma consistente y efectivamente para ayudar a otras mujeres a desarrollar sus posibilidades". "Ello significa, por ejemplo, que haya actuado por la eliminación de la discriminación económica, jurídica, social y política contra la mujer". También se otorga a quien haya buscado "la reducción de la dependencia económica de la mujer, o establecido programas que respondan a las necesidades específicas de las mujeres y contribuido a la mejora de la condición femenina en la sociedad".

Mujeres distinguidas- Por otra parte, la consejera del Departamento de Sanidad de la ciudad de Nueva York, Emily Lloyd, recibió el premio "Mujeres

Distinguidas", que reconoce el carácter ejemplar y la integridad profesional asociados a las "dotes de mando probadas". Lloyd fue distinguida por su trabajo de los últimos 10 años al frente del reciclado de basura y reducción de los embases usados en la ciudad de Nueva York, a través de programas y campañas de educación de los profesionales y de los habitantes en general.

Estableció, asimismo, el programa de reciclado del más grande centro urbano de Estados Unidos -la ciudad de Nueva York- para los próximos 20 años. Fue contratada en 1992 para encabezar el departamento que se encarga entre otras tareas de la limpieza de las calles y de la nieve en el invierno, y de la recolección de unas 14 mil toneladas diarias de basura. El galardón reconoce igualmente su labor de información sobre los riesgos que la contaminación representa para la salud y el respaldo de las mujeres en este marco.

Un tercer premio, "Mejorando la condición social de la mujer", fue entregado a la experta en comunicación Camille Perkins Lavington, de Colorado, Estados Unidos, que trabaja con grandes firmas comerciales. Madre soltera de dos hijos, ha fundado una sociedad de marketing en la que enseña a las mujeres los secretos del éxito comercial. Lavington demostró sus talentos en la ceremonia al subrayar "si usted quiere que un trabajo se haga debe confiárselo a una mujer".

La experta declaró igualmente que las mujeres aún no han aprendido a ser burócratas y nunca se sienten incapaces de hacer algo si algo debe ser hecho. Señaló que, sin embargo, "lo que las mujeres no han aprendido es cómo jugar en política", con lo que coincidió con Gertrude Mongella. Para ella, los hombres que ocupan el poder deben ser utilizados para lograr cambios en favor de las mujeres.

El galardón que recibió Lavington se otorga a las empresas o personalidades que hayan contribuido a que mujeres y jóvenes desarrollen su capacidad para mejor lograr sus metas profesionales.

(Ishan Bouabid)



Institución Internacional premia la fortaleza del "sexo débil"



1974-1994

Sáhara Occidental

La guerra del desierto



Como consecuencia del Congreso de Berlín de 1884, convocado por el canciller Otto von Bismarck, las potencias europeas formalizaron "el reparto de África", cuyas consecuencias se prolongan hasta la actualidad. España oficializó entonces la ocupación de algunos puntos de un vasto territorio desértico (Saquia el Hamra y Río de Oro), poblado por tribus nómadas, que a partir de entonces pasó a conocerse como Sáhara Occidental o "español".

Los habitantes resistieron durante 91 años la ocupación colonial y en 1973 se creó el Frente

Popular de Liberación de Saquia el Hamra y Río de Oro (Polisario). En noviembre de 1975, cuando murió el general Francisco Franco, el rey Juan Carlos de Borbón -sucesor del dictador- decidió retirarse de la región y "repartirla" entre dos países vecinos, a cambio de ciertos privilegios económicos: el norte correspondería a Marruecos y el sur a Mauritania.

En febrero de 1976 el Frente Polisario proclamó la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) y pasó a combatir a los nuevos invasores. Varias naciones reconocieron al flamante país, que desarrolló una activa labor internacional. En 1979, Mauritania firmó un acuerdo de paz con el Frente Polisario.

Hassan II de Marruecos, el Rey-dios e Imán de los Creyentes -como gusta denominarse el dictador, un viejo aliado de Estados Unidos, España, Francia e Israel en el mundo árabe- no ha logrado más que la ocupación de tres ciudades: El Aíún, Smara y Dakhla, exactamente las mismas a las que hace más de cien años se limitaba la presencia española. En el resto del país, los saharauis son los señores del desierto.

En 1981, un enviado especial de **cuadernos del tercer mundo** recorrió zonas de guerra junto a combatientes saharauis, visitó campamentos de refugiados donde se ejerce el poder popular y entrevistó a prisioneros marroquíes. Aunque desde entonces, la situación en los frentes de guerra es prácticamente la misma, algunas cosas sucedieron en el campo diplomático.

A principios de 1991, Hassan II aceptó la propuesta de la Organización de Naciones Unidas de realizar un plebiscito donde los saharauis escogieran entre la pertenencia a Marruecos o la autodeterminación. Ambas partes acordaron que la lista de votantes debería confeccionarse a partir del último censo, en 1974, que registro 74 mil habitantes. El monarca, sin embargo, exige la incorporación de 120 mil nombres de saharauis que supuestamente habitan en Marruecos desde la época del colonialismo. El impasse podría romperse este año.

En marcha con los combatientes

**Baptista da Silva,
enviado especial**

En el extremo sudoeste de Argelia, cerca del oasis Robinet, a pocos kilómetros de la militarizada ciudad de Tinduf, los dirigentes del Frente Popular para la Liberación de Saquia el Hamra y Río de Oro (Polisario) instalaron un centro para recibir periodistas y delegaciones extranjeras. Es el lugar más cosmopolita del Sáhara. Robinet es el punto de llegada para quien viene de Argel a conocer los campos de refugiados y el punto de partida de quien se interna en las regiones liberadas del Sáhara Occidental o República Árabe Saharaui Democrática (RASD).

Poco antes de partir hacia territorio saharauí libre, tres colegas de la televisión española que volvían de una gira similar nos comentaron asombrados la increíble habilidad de los guerrilleros para sobrevivir en el desierto y su control sobre la zona. Incluso habían comido una paella de mariscos especialmente preparada para ellos a orillas del Atlántico, a pocos kilómetros de la capital del Sáhara. "Son dueños de las iniciativas y poseen una moral muy alta", testimoniaron los españoles.

Tumbas y trincheras - Partimos de madrugada en dos *Land Rovers*, junto con dos periodistas portugueses

Un recorrido de mil kilómetros por el desierto con el Ejército Popular de Liberación del Sáhara

y un sueco, siete guerrilleros y Ahmed, nuestro guía.

A 75 kilómetros (una hora y media) de la frontera con Argelia está Mahbés, pasaje obligatorio para quien visita las áreas liberadas. La ciudad todavía muestra las marcas de la gran batalla del 19 de octubre de 1979, cuando el Ejército Popular de Liberación del Sáhara (EPLS) logró reducirla. Lo que primero llama la atención son las trincheras calcinadas y las casamatas de las Fuerzas Armadas Reales marroquíes, transformadas en tumbas de los que allí combatían. Hay cuerpos carbonizados y momificados por el calor extremo que todavía conservan las posiciones en que murieron. Otros, fueron desenterrados por el *sirocco*, el viento del desierto, y se amontonan alineados.

Ahmed explica: "Los marroquíes vinieron aquí para morir gratuitamente, lejos de su tierra y de su familia. Pobre gente". Señala los cuerpos: "Estos ya no podrán reverenciar más a Hassan".

"La desmoralización de los militares marroquíes es muy grande", agrega. "No saben por qué luchan. Los que murieron aquí pasaron meses enterrados en las trincheras. Cuando llega la hora de luchar reaccionan de las maneras más insólitas. Unos enloquecen, otros se matan, otros huyen y son capturados por nuestras fuerzas, perdidos en el desierto. Están también los que se quedan, aún sabiendo que van a morir".

Salimos de Mahbés en dirección al norte, circundando las últimas alambradas de púas, inútiles ahora en aquella ciudad de cadáveres y silencio.

"En nuestra tierra, tenemos un alma nueva" - Poco a poco la convivencia rompe el hielo entre nosotros y los guerrilleros. Nuestros acompañantes convierten los gestos formales del primer contacto en actitudes

Salimos de Mahbés en dirección al norte, circundando las últimas alambradas de púas, inútiles ahora en aquella ciudad de cadáveres y silencio.

"En nuestra tierra, tenemos un alma nueva" - Poco a poco la convivencia rompe el hielo entre nosotros y los guerrilleros. Nuestros acompañantes convierten los gestos formales del primer contacto en actitudes

Combatientes del EPLS inspeccionan un tanque capturado al ejército marroquí



Mahbés, la ex fortaleza convertida en una ciudad de silencio y muertos



más espontáneas. "En cuanto entramos a nuestro territorio ya creamos un alma nueva", explica uno de ellos y comenta, señalando el paisaje: "Aquí no es como en el desierto de Tinduf. Hay vegetación, existe el verde".

Ha pasado la tensión de las primeras horas en el desierto, donde los saharauis se sienten como si estuvieran en su casa. Para ellos no hay secretos en esa inmensidad de arena que se prolonga infinitamente. Parecen haber heredado el sentido de la orientación de la memoria colectiva de sus antepasados nómades.

¿Cuántos miles de kilómetros habrá recorrido cada uno de estos hombres desde comienzos de la lucha armada? La experiencia les permite elegir sin dificultades un lugar seguro para comer, descansar y beber. Encontrar agua parece muy fácil. A veces basta excavar un palmo del suelo.

Una vez escogido el lugar para el almuerzo, mientras los huéspedes descansan, los guerrilleros limpian el terreno, ponen colchones en el piso, preparan la comida y traen el té. Nuestros anfitriones son discretos. Se instalan a algunos metros de nosotros para dejarnos comer y conversar. Insistimos en que la comida debe ser colec-

REPORTAJES

tiva, pero Ahmed nos explica: "Es para que ustedes estén más a gusto". Las comidas colectivas se dieron después, cuando la camaradería ya no dejaba dudas de que nuestra invitación no era una mera gentileza.

"Estamos en Marruecos" - La observación de nuestro guía nos sorprende. El cambio gradual del paisaje, donde la planicie daba lugar a grandes barrancas no presentaba ningún signo de haber cruzado frontera alguna. Ahmed señala territorio marroquí comenta: "Allí al fondo quedan los fuertes de Uarkziz. En marzo nuestras tropas asestaron una de las más grandes derrotas a las fuerzas de Hassan y destruyeron sus unidades móviles "invencibles" *Uhud y Zellaga*".

Los vestigios de la derrota no son difíciles de encontrar. En el inmenso valle están los restos calcinados de varios tanques T-54 soviéticos (cedidos a Hassan II por el presidente egipcio Anuar el Sadat).

El número de tanques destruidos aumenta a medida que nos aproximamos al sur, donde en la célebre batalla del 24 de agosto de 1979 el ejército de liberación tomó la ciudad de Lebuirat. En los primeros ataques, del 6 de julio y del 10 de agosto, quedó en evidencia que los marroquíes serían derrotados. El comandante de la guarnición, Mohamed Azemat del Tercer Escuadrón Blindado, no ocultó nada de eso en su informe al cuartel general marroquí:

"Los hombres tienen que permanecer despiertos toda la noche, esperando el menor ruido, con el dedo siempre en el gatillo, durmiendo con un ojo siempre abierto, en las trincheras o en los vehículos".

El 24 la batalla acabó y el Ejército Popular de Liberación del Sáhara tomó la ciudad. "Un equipo nuestro

Datos básicos

□ **El territorio.** La República Árabe Democrática Saharaui posee 266 mil kilómetros cuadrados y se divide en dos grandes regiones desérticas: Saquia el Hamra y Río de Oro. Limita al norte con Marruecos, al este con Argelia, al sur y sureste con Mauritania y al oeste con el océano Atlántico. Sus grandes yacimientos de fosfatos -muchos a cielo descubierto- constituyen su principal riqueza y en sus costas se encuentra una de las más grandes reservas pesqueras del mundo.

□ **La gente.** El Frente Polisario estima que existen más de un millón de saharauis. Tradicionalmente pastores, los pobladores pertenecen a diversas tribus nómadas que por su cultura y or-

ganización se diferencian a los bereberes del norte y los tuaregs del este. La guerra de liberación, sin embargo, ha generado un sentimiento de unidad nacional. Los saharauis profesan la religión islámica. El árabe es el idioma oficial y el español se habla como segunda lengua.

□ **Las fechas.** 10 de mayo de 1973: El Uali Mustafá Seyid funda el Frente Popular para la Liberación de Saquia el Hamra y Río de Oro (Polisario) y su brazo armado, el Ejército de Liberación del Sáhara (ELS). 20 de mayo de 1973: se inicia la lucha contra el colonialismo español. 27 de febrero de 1976: proclamación de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD).

GRANDES REPORTAJES



A la noche, té verde en el campamento

de cineastas filmó la toma de la ciudad", relata Ahmed. "Es un documento impresionante; muestra a los marroquíes muriendo como moscas". Lebuirat, considera una ciudad "invencible", tenía líneas defensivas más sofisticadas que Mahbés. Poseía sucesivos anillos de contención e incluso refugios subterráneos

Un área codiciada

Las enormes riquezas naturales de este país desértico -ocupado por Marruecos y en el que se juegan grandes intereses económicos de Estados Unidos, Francia y España- explican el ensañamiento del colonialismo. En 1974, el Banco Mundial definió al Sáhara Occidental como el territorio más rico de todo el Magreb, por contar con el más importante banco pesquero del mundo y por sus reservas de fosfatos, que se elevan a mil 700 millones de toneladas. España posee más del 33 por ciento de las minas de fosfatos.

Según la *Guía del Mundo 1992*, en la actualidad, el patrimonio pesquero sahariano es explotado por mil 200 barcos extranjeros. Sólo España paga a Marruecos, por ese concepto, 500 mil dólares al año.

El Frente Polisario no se queda atrás. Por un lado, sus permanentes acciones impiden que las minas de Bu Craa trabajen a fondo, por lo cual su rendimiento es casi nulo. Por otro, también controla las costas y cobra derechos de pesca a las múltiples flotas.

para tanques. Ahora sólo encontramos silencio y hierros retorcidos que parecen gemir cuando son azotados por el viento.

¿Dónde está el Ejército de Liberación? - Según cálculos de peritos militares, el Ejército de Liberación del Sáhara tiene entre 12 mil y 15 hombres. Perfectamente jerarquizado y disciplinado funciona como una fuerza armada moderna. Está distribuido por regiones militares y dividido en tropas de diversas especialidades, que van desde los temidos grupos de comandos hasta los cuerpos de artillería y comunicación.

La estructura del ejército es una de las pocas cosas que las autoridades de la RASD conservan fuera del alcance de las miradas indiscretas de periodistas y observadores extranjeros. Las unidades del ejército saharauí son muy ágiles y movilizan miles de hombres para los grandes combates.

A seis años de iniciada la ocupación, las fuerzas marroquíes están limitadas a pocos puntos del territorio saharauí, viviendo entre minas, alambres de púas y trincheras, donde la vida es peligrosa y el abastecimiento de víveres y municiones es bastante precario. Sólo se arriesgan a salir en columnas con centenas de blindados y vehículos. El propio Hassan II ya no considera a la guerra del Sáhara como una cuestión de días. El optimismo inicial se disipó. Actualmente, Marruecos sólo controla el reducido "triángulo útil", donde la cuestión vital es mantener El Aiún y las minas de fosfatos.

"La diferencia entre nuestros combatientes y los marroquíes es que nosotros nos reímos mientras recorreremos el desierto, porque el desierto es nuestro", dice Ahmed. Los marroquíes no pueden hacer lo mismo. Viven metidos en las trincheras, de las que no pueden salir ni siquiera para hacer sus necesidades fisiológicas".

Visión de los vencidos

Hablan soldados marroquíes capturados por los saharauis

Adrar, Lamrabet y Elharrach están tensos. Hace poco tiempo que están en el centro de detención saharauí y es la primera vez que hablan para la prensa extranjera. Los tres fueron capturados en la batalla de Guelta Zemmur, el 25 de marzo de 1981, cuando las Fuerzas Armadas Reales sufrieron una dura derrota. El capitán El Glaoui, en cambio, fuma y sonríe. Él hace casi dos años que es prisionero de guerra y ya ha hablado con varios periodistas.

"Todavía escucho el ruido del combate", dice Adrar, expresándose con mucha dificultad en francés. "El ataque fue devastador. Yo fui tomado prisionero el 24 de marzo, en la primera línea".

Él había estado en el ejército hasta 1974, cuando cambió el uniforme por el trabajo en la tierra. La vida civil sólo duró cuatro años. En 1978 la policía golpeó a la puerta de su casa y le avisó que tenía que volver al cuartel. Un mes después fue trasladado a Bu Craa y, de allí, a Guelta Zemmur, donde estaba desde hacía un año y medio.

"Desde semanas atrás no había casi nada para comer, apenas lentejas y algunas latas de sardinas", recuerda. "La culpa es de Hassan. Él quiere que la gente muera gratuitamente".

Lamrabet no fue tomado prisionero en las trincheras, sino en el hospital. El primer día de combate fue herido en una pierna e internado. Cuando el Frente Polisario tomó Guelta Zemmur y las fuerzas marroquíes se replegaron, él fue abandonado. "Los saharauis curaron mis heridas y me mandaron para aquí", relata.

Elharrach fue capturado el primer día de batalla, en las trincheras: "Mis compañeros salieron desbandados y yo permanecí solo. Me tomaron prisionero".

Antes de ingresar al ejército, Elharrach vivía de trabajos eventuales. En 1974 resolvió alistarse y fue enviado al centro minero de Zuerat, en Mauritania. Allí permaneció dos años, hasta que se

firmó el acuerdo de paz entre Mauritania y el Frente Polisario. Entonces fue transferido a Guelta Zemmur.

"Tengo una queja contra el gobierno mi país", dice. "Mis padres tienen dificultades para retirar mi salario de mi cuenta. Las autoridades les dicen que yo no quiero que ellos lo tomen".

Esta postura crítica con respecto al gobierno de Marruecos parece ser una característica común de los prisioneros. Un caso que llama la atención es el del capitán El Glaoui, de 36 años -de los cuales pasó 14 en el ejército-, miembro de una familia de la nobleza y graduado en la academia militar británica de Sandhurst, tomado prisionero en 1979, después de "combatir como un león", según recuerdan los saharauis.

"No recuerdo muy bien lo que sucedió. Durante el combate fui herido en la garganta y me desmayé. Los saharauis me llevaron a la retaguardia y me atendieron", cuenta.

El oficial afirma que recién tomó conciencia de la guerra en la prisión. Mientras habla o sonríe afloran sus rasgos casi adolescentes y su mirada cargada de ironía, que contrastan con el rostro envejecido enmarcado por cabellos prematuramente blancos.

"Yo no sabía muy bien qué era la guerra. Un capitán no tiene acceso a muchas informaciones. Entre los oficiales no se habla: no hay suficiente confianza como para comentar lo que uno piensa. Estamos educados así. En las Fuerzas Armadas Reales nadie puede discutir de política, ni criticar al régimen".

El Glaoui dice que la prisión le abrió sus horizontes políticos. "Si hubiera tenido el nivel de información que tengo actualmente, tal vez no me hubiera metido en este barco", afirma.

Entre los prisioneros hay muchas quejas contra el

gobierno de Hassan II, pero la principal se refiere a la correspondencia. El Frente Polisario no les impide que intercambien cartas con sus familias, pero las misivas quedan retenidas en los correos y en los servicios de seguridad de Marruecos. El aristocrático capitán, por ejemplo, sólo recibió una carta con noticias de su mujer y sus cuatro hijos. Después no llegó más nada. Según él, la culpa es de su propio gobierno.



Prisioneros marroquíes

Nace un país en el desierto

En las tierras áridas del Sáhara, las tiendas de la joven República Árabe Saharaui Democrática comienzan a cambiar el paisaje y también la vida. El gobierno popular se organiza, mientras la mortalidad infantil y el analfabetismo van siendo erradicados

Donde apenas había hierbas malas y arena, hoy se levantan campamentos que parecen verdaderas ciudades. Sólo que en lugar de sólidas construcciones, las calles y barrios están ocupadas por tiendas de piel de camello que albergan ministerios, escuelas, mezquitas, centros de atención materno-infantil, predios de administración pública, dispensarios y talleres de artesanía. Todo eso forma la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) que el Frente Popular para la Liberación de Saquia el Hamra y Río de Oro (Polisario) construyó en el desierto en estos últimos cinco años¹.

En los campamentos no hay crímenes, toda la administración es impulsada por la autogestión de las comunidades y no existen privilegios ni discriminación. La mujer es tratada en pie de igualdad con el hombre y participa en todos los trabajos de organización y administración. Esa tarea también es compartida por niños y ancianos.

"En los campamentos no existe el trueque", afirma un funcionario saharauí. "Tampoco hay moneda. Toda la producción del Estado se distribuye de acuerdo con las necesidades de cada familia. Es la forma de eliminar antiguos privilegios y establecer igualdad entre los sexos".

Planificación bajo fuego - La planificación es una característica sobresaliente en los campamentos. Existen en total tres *wilayas* (regiones administrativas), que llevan los nombres de El Aiún, Smara y Dakhla, las tres principales ciudades del Sáhara Occidental. Las *wilayas* se dividen en *dayras* (23 campamentos que albergan a 120 mil refugiados saharauis, a lo largo de la frontera sudoeste de Argelia, en la desértica región de Tinduf.

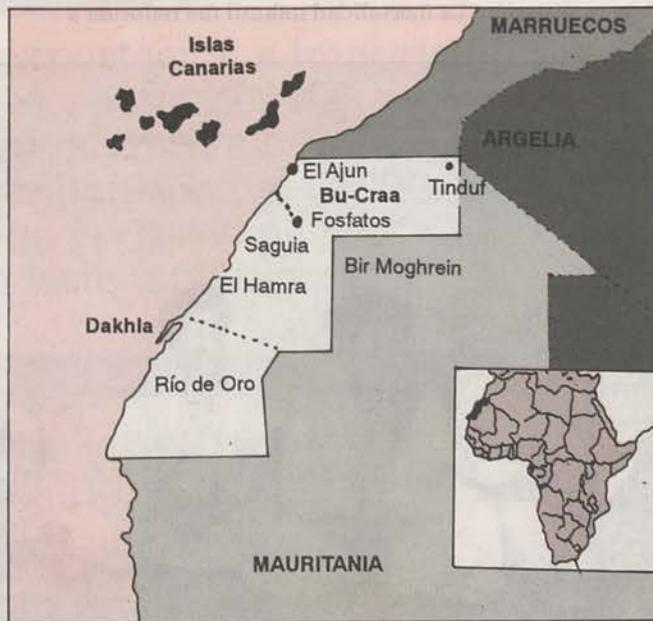
Los gobiernos locales están ejercidos por cinco comités, todos elegidos por la población. A partir de los 16 años los jóvenes son considerados aptos para votar y participar en las decisiones sobre el destino de la comunidad.

"El pueblo debe autogobernarse", afirma uno de los dirigentes de la RASD. Las *wilayas* funcionan como consejos donde se desempeñan los representantes de los diferentes departamentos populares: justicia, salud, enseñanza, transporte y otros. Sus dirigentes (los *wali*) son miembros plenos del buró político del Frente Polisario.

Todas estas instituciones son motivo de orgullo para los saharauis. Cuando surgió la República, sus dirigentes orientaban el trabajo en dos direcciones: denunciar a nivel internacional la agresión de Marruecos y Mauritania y, paralelamente, ocupar el vacío jurídico dejado por España.

"Estamos en guerra pero no descuidamos la organización del Estado", dice uno de los responsables de una *dayra*. "Estamos construyendo un Estado moderno para que cuando seamos completamente libres no tengamos dificultades como algunos de nuestros vecinos".

La RASD fue fundada el 27 de febrero de 1976 y desde ese momento el apoyo a su causa ha crecido constantemente. Cuenta con el reconocimiento de 45 países, de los cuales 26 son africanos.



GRANDES REPORTAJES

Una sociedad sin crímenes - La administración de la justicia se basa en las enseñanzas del Islam. El juez de la *wilaya* de Dakhla, un hombre de 65 años, no encuentra ninguna contradicción entre ello y el carácter revolucionario del proceso. "Intentamos resguardar las tradiciones, con un espíritu de igualdad democrática. De esa manera, beneficiaremos a las generaciones futuras", dice.

Los comités de justicia se encargan casi exclusivamente de casamientos, divorcios, reconciliaciones conyugales y costumbres. "No existen robos ni crímenes en la sociedad saharauí", dice el juez. La mayoría de los magistrados son personas de edad avanzada. El cargo exige un amplio conocimiento de los textos sagrados y mucha experiencia de vida.

Los saharauis tienen un interés particular en la justicia. "Justicia y revolución son inseparables", afirman. En un proceso revolucionario la justicia es indispensable. Nuestro pueblo vivió bajo el colonialismo: vio cómo invadían nuestra tierra y conoce muy bien la injusticia".

Niños sanos, adultos que leen - Pero no sólo la administración de justicia es motivo de orgullo de los saharauis. Ellos también han enfrentado con éxito otros dos problemas: la mortalidad infantil y el analfabetismo.

El ministro de Salud, Bobih Salek, resume los logros: "La guerra aumentó la dimensión de nuestros problemas pero aún así podemos decir que estamos en una buena situación. La mortalidad infantil fue reducida a

Mujeres saharauis en los campos de refugiados. Ellas participan en la toma de decisiones



niveles mínimos y aumentó el nivel de alfabetización del pueblo".

Salek explica que en casi un siglo de colonización los españoles no formaron un solo médico saharauí. "Ahora, nuestros primeros profesionales de la salud se están graduando en el extranjero, gracias a la ayuda de países amigos. En los campamentos hemos formado cuadros sanitarios, personal de enfermería y técnicos en prevención. Las condiciones sanitarias se han mejorado mucho".

Otra de las herencias del colonialismo fue el analfabetismo. Ahora, están surgiendo varias escuelas con cursos, incluso para adultos. Actualmente, hay tres grandes escuelas nacionales: la "9 de junio", para niños huérfanos o que no pueden vivir con sus padres, orientada a la enseñanza primaria; la "12 de octubre", para jóvenes de ambos sexos, que brinda enseñanza secundaria, y la "27 de febrero", que imparte enseñanza técnica y profesional para mujeres. En estas escuelas, las alumnas también reciben instrucción militar. Hay, además, un programa para la formación de cuadros en el exterior.

"Nosotros ya pasamos por todo y nada nos podrá detener", comenta un anciano saharauí, rodeado de pequeños que lo escuchan con respeto. Recuerda historias de los primeros años de construcción de la República. Habla del invierno crudo, el frío insostenible y los niños llorando. "Lo único que nos falta es ver a nuestra tierra enteramente libre", dice.

Notables saharauis: el respeto por las tradiciones



1El autor escribe en 1981.

La integración al alcance de todos



Las oportunidades en exportación e importación, *joint ventures*, inversiones y acuerdos de producción. Todas las informaciones para comprender la implantación, el funcionamiento y la expansión del MERCOSUR. Revista del Mercosur. Una revista mensual bilingüe de integración latinoamericana.

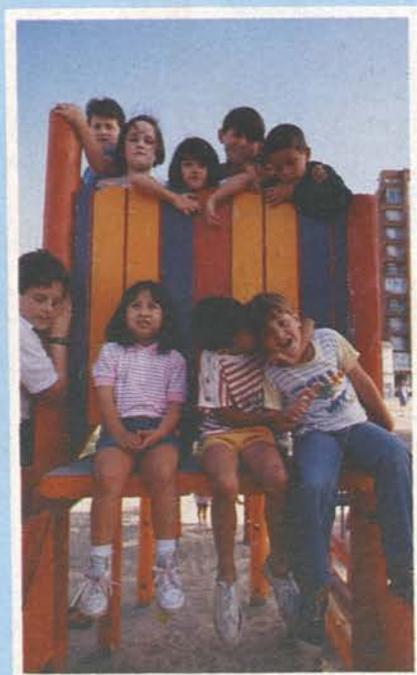
SUSCRIPCIÓN ANUAL • ARGENTINA: \$ 48.00 • PARAGUAY: G 72.00 • URUGUAY: N\$ 76.800 • BRASIL: CR\$ 90.000,00

PAGOS EN CHEQUE NOMINAL A REVISTA DEL MERCOSUR
EN SU MONEDA NACIONAL, O EN DÓLAR (US \$ 48.00),
EN CHEQUE NOMINAL U ORDEN BANCARIA.

Correspondencia para:

Rua da Glória, 122/105 • Rio de Janeiro (CEP 20241) • Brasil • Fax: (5521) 252-8455 • Tel: (5521) 242-1957 • 222-1370

Venga
una vez a
Montevideo



RAZON Nº 1: Su gente

encontrará
muchas
razones
para
volver

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
